

» **ENGAGEMENT I**  
(o cómo todo se hizo un comercial)

» **YEMEN. NUEVO OBJETIVO**  
de Estados Unidos

» **PUEBLA: EL ERROR DE**  
criminalizar la protesta social

# buzas

Revista de análisis político

DE LA NOTICIA

Listos y al fondo



ELECCIONES 2010

**GUERRA TERRITORIAL  
RUMBO A 2012**

Año 11 No. 386



Da venta en \$20.00  
Revista Semanal 18/01/10 \$20.00

Editorial

Año electoral, terrible competencia 3

Humor



Sociedad anónima 48  
C. Mejía

Reportajes



En Atzumpá, emigrar es cruel, pero saludable 10  
Lorenzo Delfín Ruiz

Internacional

Y ahora... Yemen. Un nuevo objetivo de Estados Unidos 16  
Ana Laura de la Cueva

Foto-reportaje

Soledad en unas, pobreza en otras 22  
Celestino Robles

Especial

Comicios estatales 2010. La guerra por territorios... ahora electoral 4  
Martín Morales



Opinión

Puebla: el error de criminalizar la protesta social 26  
Águiles Córdova Morán

Alimentos chatarra: ganancia para pocos, daño para muchos 28  
Abel Pérez Zamorano

Las carreteras de México 30  
Brasil Acosta Peña

Columnas

Capitalismo y trabajo esclavo 33  
Vania Sánchez Trujillo

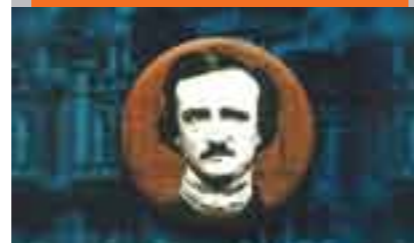
El descaró panista en Puebla 34  
Álvaro Ramírez Velasco

Un mensaje de Haití para Zapatero 35  
Águiles Montaña Brito

El monólogo de Calderón 36  
Mario A. Campos

Engagement I (o cómo todo se hizo un comercial) 37  
Darwin Franco

Cultura



Narraciones extraordinarias 38  
Sáshenka

Los viajes que ilustran y revelan 39  
Ángel Trejo

El Príncipe Feliz 40  
Camémbaro



Cuánto cuesta una vida 44  
Gabriel Hernández García

El Corsario 46  
Lord Byron

Visítanos y envía tus comentarios a [www.buzos.com.mx](http://www.buzos.com.mx)

buzos

**Director**  
Pedro Pablo Zapata Baqueiro  
**Directora Editorial**  
Minerva Flores Torres  
**Director Operativo**  
Oscar Esteban Casillas  
**Diseño**  
Ana Laura Gómez Díaz  
Samia Sánchez Rizo  
**Jefe de Información**  
Águiles Montaña Brito

**Distribuidor**  
Guillermo Gómez  
**Ilustración**  
Carlos Mejía  
**Fotografía**  
Rolando Zatarra  
Cuartoscuro  
**Página electrónica**  
Georgina Escalante  
Julio Marroquín

**Publicidad**  
Rogelio Román Juárez  
Enrique Ruz Arísti  
**CONSEJO EDITORIAL**  
Alejandro Envila Fisher  
Ángel Trejo Raygadas  
Álvaro Ramírez Velasco  
Ana Laura de la Cueva

**COLABORADORES**  
Águiles Córdova Morán  
Abel Pérez Zamorano  
Brasil Acosta Peña  
Mario A. Campos  
Ángel Trejo Raygadas  
Vania Sánchez Trujillo  
Edgardo Lara  
Álvaro Ramírez Velasco

**REPORTEROS**  
Consuelo Araiza Dávila (S.L.P.)  
Zujey García Gasca (Edomex)  
Marina Rodríguez (Puebla)  
Martín Morales  
Eduardo López Nolasco (Michoacán)  
Cristina Xancal (Puebla)  
Trinidad González (Puebla)

**Oficinas administrativas**  
Av. 5 sur, 12106, Módulo "A", Departamento 4, Plataforma 5, Col. Fuentes de San Bartolo, Puebla, Pue. Tel/Fax: (0155) 57630561. E-mail: [direccional@buzos.com.mx](mailto:direccional@buzos.com.mx)  
Certificado de Contenido no. 8017. Certificado de Licitud de Título No. 11422. Certificado de Reserva de Derechos al uso exclusivo del Título No. 04-2008-069018242300-102. Se imprime en Litografía RODELAPA, Oriente 235 No. 54. Col. A. Oriental, México D.F. Las opiniones vertidas en las colaboraciones son responsabilidad de sus autores.

# Año electoral, terrible competencia

Mucho tiene que ver la lucha electoral con la competencia, con el mercado, con la economía; en el fondo de las luchas políticas subyacen las económicas; en última instancia, lo económico determina lo político. Y este año que comienza es electoral en una gran parte del país, en 15 estados!, y en 12 de ellos habrá cambio de gobernador.

Y eso, preguntará el lector, ¿qué tiene que ver con el mercado?

Bien, en primer lugar esto de la política se ha convertido hace tiempo en un mercado; los políticos, y detrás de ellos sus partidos, venden promesas, ilusiones, imagen, discursos, palabras, a cambio del voto de los electores, para obtener a cambio de su barata demagogia un buen cargo público, una alcaldía, diputación o gubernatura; y al final del proceso, cuando han obtenido lo que pretendían, tal como sucede en los mercados, el consumidor recibe algo de muy mala calidad, o no recibe nada, lo han defraudado.

En segundo lugar, y esto es menos evidente, detrás de cada partido se encuentra una clase. En México, la clase empresarial es quien mueve los hilos de todos los partidos oficialmente reconocidos; quizás representa cada uno a diferentes grupos de empresarios, incluso a diferentes estratos de esa clase, pero no representan a las clases desposeídas; siempre coinciden con los ricos en contra de los intereses populares. A través de los partidos, los hombres de negocios compiten por tomar las riendas de la política y así proteger mejor sus intereses económicos.

Pero los grupos luchan entre sí, tratan de ampliar su mercado y por lo tanto el territorio que gobiernan y llegar a tomar el poder de toda una nación. Una fase de esa pugna se llevará a cabo en 2010, cuando se medirán una vez más las fuerzas de grupos y corrientes para fortalecerse, ubicarse mejor en la geografía política, modificarla y prepararse para la batalla final que tendrá lugar en 2012.

Esta vez, en la competencia se ha mezclado un elemento nuevo; ya estaba presente, pero no con tanta evidencia, es la presencia de los grupos económicos legalmente proscritos; sí, los grupos criminales que en los dos últimos sexenios, sobre todo, se han venido disputando el territorio nacional, por municipios, por estados y regiones, involucrando a funcionarios, y en ocasiones a representantes destacados de la política. La sangre ha corrido abundantemente en la mayoría de los estados que irán a la lisa electoral próximamente. En ellos la competencia ha asumido una de sus formas más brutales.

En vez de correr la sangre de los trabajadores como siempre, cotidianamente, gota a gota durante toda su vida, por la explotación que sufren en sus centros de trabajo, ahora, con este tipo de competencia, corre descaradamente en unos cuantos segundos, sin recato, sin oportunidad de atenuar el proceso con las leyes, la sangre de quienes no tuvieron más oportunidad que delinquir y ya son muchos miles.

Así se han llegado a fundir dos caminos en uno: la lucha disimulada y elegante por el territorio para mercado, en su forma electorera, y la lucha violenta ruda, sangrienta y descarada por ese mismo mercado. La competencia se ha vuelto más peligrosa para todos. **b**

Fe de errata

Por un error involuntario del reportero, en el texto "Política Económica 2010: Que paguen los pobres", del número 385, se le adjudica a Humberto Moreira la gubernatura de Tamaulipas. Humberto Moreira es gobernador de Coahuila; las palabras sí son de él.



# COMICIOS ESTATALES 2010

## LA GUERRA POR TERRITORIOS... AHORA ELECTORAL

MARTÍN MORALES

**A** sí como la guerra del gobierno federal contra los cárteles de la droga implica una disputa por territorios estatales, prioritarios en operaciones ilícitas y en cuyo marco se han librado balaceras, con un saldo de aproximadamente 8 mil muertos en 2009, este 2010 comienza con una contienda, pero de tipo electoral, por el dominio político en esos estados, escenarios de la violencia, como Chihuahua, Sinaloa y Quintana Roo.

La importancia electoral, en términos nacionales, de los resultados de los 12 comicios para gobernador a realizarse el 4 de julio próximo, reside en que formará, sustancialmente, el mapa político nacional que estará vigente durante las elecciones presidenciales de 2012.

El primer domingo de julio se elegirá gobernador en Chihuahua, Sinaloa, Tamaulipas, Durango, Zacatecas, Quintana Roo, Veracruz, Oaxaca, Aguascalientes, Puebla, Tlaxcala e Hidalgo. Habrá, además, comicios para elegir presidentes municipales y diputados locales. En tres entidades más, Yucatán, Baja California y Chiapas, se votará por alcaldes y legisladores.

### Elecciones en zona de guerra

De acuerdo con el reporte de la *Drug Enforcement Agency* (DEA), difundido el 30 de diciembre, y con información de la Subprocuraduría de Investigación Especializada en Delincuencia Organizada (SIEDO), aunque los cárteles han diversificado sus actividades con interconexiones celulares y alianzas regionales en prácticamente todo el territorio nacional, existen entidades prioritarias como Chihuahua, Sinaloa, Baja California, Tamaulipas, Quintana Roo, Yucatán, Veracruz y Oaxaca, en donde disputan a balazos controles territoriales, a las fuerzas federales.

En las mencionadas entidades, al cierre de 2009, se contabilizaron 7 mil 724 muertos, resultado sobre todo de ejecuciones, con las cuales suman ya 16 mil 205 muertos en tres años de actual gobierno federal y de su guerra contra los cárteles. En esos sitios, la violencia se ha incrementado de manera paulatina,

de tal forma que mientras en 2006 hubo 2 mil 221 muertes relacionadas al combate *antinarco*, en 2008 fueron 5 mil 630.

Ha habido, en esas mismas entidades, un despliegue cercano a los 50 mil efectivos del Ejército, Marina y Policía Federal; sin embargo, poblaciones enteras, como Ciudad Juárez, Chihuahua y Guamuchil, Sinaloa, han sido colapsadas por el enfrentamiento con sicarios.

### Política sangrienta

En este marco, han muerto presidentes municipales, quienes no compartieron los objetivos de los respectivos cárteles dominantes y fueron "renunciados".

El 6 de febrero de 2009 se encontró el cuerpo de Claudio Reyes Núñez, alcalde de Otáez, Durango, y el 1° de junio, el de Luis Carlos Ramírez, edil del municipio duranguense de Ocampo.

Otras entidades, aparentemente tranquilas, también registraron acciones violentas que mostraron la fuerza oculta de las organizaciones en tales zonas. Una de ellas fue el atentado en contra del convoy de la gobernadora perredista Amalia García Medina, quien viajaba de Zacatecas capital al municipio de Sombrerete, el 14 de septiembre de 2009. En noviembre del mismo año se encontraron dos cuerpos que tenían encima un mensaje: "Eso les pasará a los que hagan denuncias anónimas".

En Chihuahua, el centro de las batallas ha sido Ciudad Juárez, sede del Cártel Carrillo Fuentes. Sólo en 2009 hubo 3 mil 250 muertes violentas. En el informe difundido el lunes 11 de enero de 2010 por José Antonio Ortega, presidente del Consejo Ciudadano para la Seguridad Pública y la Justicia Penal, Juárez fue considerada, por segundo año consecutivo, la ciudad más peligrosa del mundo, al contabilizar 11 homicidios diarios, en promedio.

En Sinaloa, donde chocan los cárteles de Sinaloa, Beltrán Leyva y Zetas, al finalizar 2009, mil 10 personas habían sido ejecutadas. Culiacán y Novolato concentraron la violencia. En tanto, Tamaulipas, Ve-

Los partidos políticos tienen en mente la configuración de los territorios políticos rumbo a las presidenciales de 2012, que comenzará a establecerse con las elecciones locales de este 2010. La segunda parte vendrá en 2011, cuando se disputen tres importantes comicios para gobernador: Estado de México, Guerrero y Baja California Sur.

racruz, Quintana Roo, donde cambiarán gobernador, ediles y diputados, así como Yucatán, en el que habrá comicios para presidentes municipales y legisladores locales, forman la zona apropiada por el Cártel del Golfo, encabezado por los Zetas.

En Baja California se votará por alcaldes y diputados locales. En la principal ciudad, Tijuana, base del cártel de los Arellano Félix, que opera en esa entidad, hubo 640 ejecuciones el año pasado.

Otra entidad más, en la que habrá cambio de mandatario estatal, es Oaxaca, en donde, según la DEA, operan las células del cártel que encabezaba Pedro Díaz Parada, detenido por la Procuraduría General de la República (PGR), el 17 de enero de 2007, principal productor y comercializador de marihuana del país.

### La otra disputa territorial

En términos del control político de territorios nacionales, el PRI se convierte de manera natural en el adversario a vencer por ser triunfador de los comicios de 2009, y porque es titular de nueve de las 12 gubernaturas que estarán en disputa el 4 de julio de este año: Chihuahua, Sinaloa, Tamaulipas, Durango, Veracruz, Oaxaca, Quintana Roo, Puebla e Hidalgo. En Oaxaca, el PAN, el PRD, Convergencia y PT tienen prácticamente firmada una alianza electoral contra el PRI, en tanto, al cierre de esta edición, en Veracruz y Chihuahua, se negociaban dos más.

Las otras tres entidades en las cuales también se votará por mandatario local son Aguascalientes y Tlaxcala, donde el PAN es gobierno, y Zacatecas, por el PRD. En el caso de los comicios exclusivamen-



Foto: Cuartoscuro

Estados en "guerra contra el narco" enfrentarán la batalla electoral este año.

te para ediles y diputados locales, las entidades están distribuidas, una por cada partido: el PRI en Yucatán, el PAN en Baja California y el PRD en Chiapas.

### Nuevo mapa político para 2012

En la perspectiva nacional, los partidos políticos tienen en mente la configuración de los

territorios políticos rumbo a las presidenciales de 2012, que comenzarán a establecerse con las elecciones locales de este 2010. La segunda parte vendrá en 2011, cuando se disputen tres importantes comicios para gobernador: Estado de México, con el padrón más grande del país, hasta ahora bajo el mandato del PRI; Guerrero, gobernado por el

PRD, y Baja California Sur, también perredista.

### En la mira del PAN, gobernadores del PRI

En la actualidad, el PRI gobierna en 19 de las 32 entidades del país: Campeche, Chihuahua, Estado de México, Hidalgo, Nayarit, Nuevo León, Oaxaca, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Sinaloa, Tabasco,

Tamaulipas, Yucatán, Durango, Quintana Roo, Veracruz, Coahuila y Colima.

El PAN en siete: Aguascalientes, Baja California, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Sonora y Tlaxcala. En tanto, el PRD tiene el control de seis: Baja California Sur, Chiapas, Distrito Federal, Guerrero, Michoacán y Zacatecas.

Con la mirada puesta en equi-

librar esa división política territorial, el PAN, que controla el Poder Ejecutivo federal, entra a esta contienda con el antecedente de su debacle en los comicios del año pasado para diputados federales, cuya mayoría de escaños obtuvo el PRI, y en la renovación de seis gubernaturas, en las que perdieron su "Corredor azul", al ser derrotados por los priístas en Querétaro y



Batalla electoral 2010, decisiva para el mapa político de 2012.

Foto: Cuartoscuro

San Luis Potosí. El PAN ganó Sonora al Revolucionario Institucional, y éste triunfó en cinco de las seis elecciones para gobernador, y ganó en la contienda de diputados y alcaldes de Coahuila.

Para este año electoral, las batallas políticas del PAN están dirigidas hacia los mandatarios priístas, a quienes exige públicamente austeridad en el ejercicio de gobierno, como lo expresó el presidente Felipe Calderón el 7 de enero de 2010, durante la presentación del estudio sobre presupuesto en México, realizado por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). “Basta de opacidad y de derroche en el gasto de amplísimos recursos que se destinan a materias que, en ocasiones, no son las sustanciales”, afirmó.

“Quiero hacer un llamado a todos, además de asumir el compromiso del gobierno federal con la transparencia, hago un llamado respetuoso también a los gobiernos estatales a que asumamos, sin cortapisas, los estándares de transparencia y rendición de cuentas que, en este caso, está promoviendo la OCDE”.

El 12 de septiembre de 2009, durante la sesión extraordinaria del Consejo Nacional del PAN, efectuada en la sede nacional panista, el dirigente nacional, César Nava, dio a conocer un balance de la participación panista en los comicios del 5 de julio y un decálogo de acciones para superar las derrotas y prepararse para los comicios de 2010, los cuales fueron elaborados por la Comisión de Reflexión, formada por iniciativa suya.

Ese día, Nava resaltó que el PAN perdió posiciones en 2009 debido a la intervención presupuestal indebida de los gobernadores priístas, contra quienes, anticipó, se

enfilaban las acciones de su partido en 2010. Anunció que se levantaría “un muro de contención” para frenar las operaciones de los gobernadores del PRI; nombró delegados especial para las elecciones de mandatario estatal, y les encargó evitar la presunta injerencia de los gobernadores tricolores, en apoyo de sus candidatos.

Sus actividades, dijo, se centrarán “en aquellos estados donde se requiera realizar labores de contención (en las entidades priístas), labores precisamente que tiendan a limitar la acción extralegal o ilegal de aquellos gobernadores que quisieran aprovecharse del erario o de sus facultades para favorecer a candidatos de su partido”.

### Perredismo en contienda, pero dividido

En tanto, los perredistas, que controlan seis gubernaturas, podrán en juego las de Zacatecas y Baja California, con el profundo divisionismo entre *pejistas* e institucionales o *chuchistas*, quienes enarbolan discursos, cada uno a su modo, en busca del voto de castigo contra el PAN y el PRI, por haber aumentado impuestos, provocar las alzas de precios de los productos básicos, y producir cada vez más pobres.

Para estos comicios, el PAN carga una loza que no ha logrado endosar todavía al PRI: los efectos entre la población de la crisis económica, incluido el llamado *gasolinazo* y el aumento de impuestos, tarifas y servicios del sector público, así como de la guerra contra grupos de *narcos*, en violenta disputa por el control de territorios, lo que, como se ha mostrado, hace brotar muertos como hongos en las calles de entidades en las que, precisamente, habrá votaciones el 4 de julio. ■

# En Atzumpá, emigrar es cruel, pero *saludable*

LORENZO DELFÍN RUIZ

Foto: buzos

Desesperados por la marginación que les carcome primero el alma y luego los lazos familiares hasta casi desaparecerlos, pobladores del municipio de Sultepec, Estado de México, como los de Atzumpá, se encuentran en permanente lucha por la sobrevivencia propia y de los suyos. Y como en guiones de películas locales, su apuesta es ser enganchados para emigrar a otros campos de cultivo, éstos sí fértiles.

Atzumpá es una comunidad de 200 familias representativa de lo que para estos mexiquenses es desarraigarse temporalmente, ir a “juntar dólares” a Estados Unidos y, después de cumplido el plazo del “enganche”, regresar con la sola satisfacción de haber vencido temporalmente sus carencias, pero sin un quinto en las bolsas. Lo peor es para quien vuelve, o es devuelto en la frontera, sin haber tenido acceso a un trabajo y, por lo tanto, a algún ingreso. Y de ahí, a reiniciar el círculo vicioso.

Se calcula que Atzumpá, a escasos 20 kilómetros de la cabecera municipal, es la localidad más expulsora de trabajadores del campo hacia Estados Unidos, bajo el esquema del “enganche”, contratación previa y por tiempo determinado que no impide los abusos y engaños a los desesperados migrantes. Se le asocia habitualmente con Ahuacatlán, poblado donde literalmente solamente viven mujeres maduras y jóvenes, y hombres viejos y niños. El resto de la población en edad productiva “anda produciendo allá, en Estados Unidos”.

En promedio, cada “enganchado”, cuando tiene trabajo, hace un envío mensual de 500 dólares a quienes se quedaron a la “espera

del progreso”, lo que ha generado, efectivamente, breve mejoría en la economía de algunas familias y, en consecuencia, en la economía regional.

A eso se le adjudica la aparición en los últimos meses de células del crimen organizado que realizan sus actividades a pleno día y con conocimiento de las autoridades, a tal grado que Sultepec “ya no duerme tranquilo”, dice a **buzos** Francisco Hernández López, segundo delegado municipal en Atzumpu.

A cualquiera de esos grupos se le atribuye el secuestro y asesinato, entre el 24 y 25 de diciembre pasado, de don Lucio Campuzano, padre del ex alcalde priísta Jorge Jacinto Campuzano, hecho que conmocionó al municipio, pero que, al igual que otros casos, pasó al rincón de los pendientes judiciales.

### Las causas

Uno de los motivos del desarraigo de sultepequenses, que en 2005 el Censo totalizó 25 mil, se asocia a la accidentada orografía del municipio: sólo un 15 por ciento de la tierra es considerada apta para la agricultura. Pero si se toma en cuenta que la mayoría de sus poseedores carece de la herramienta suficiente para explotarla (a lo más que llegan es a los rudimentarios pico y pala), la tierra fértil se traduce en un 7 por ciento... “y eso a duras penas”, sostiene el delegado municipal.



Atzumpenses, víctimas del desinterés oficial.

Foto: buzos



Los hermanos Donaciano y Juan Martínez Nicanor.

Fotos: buzos

A esta circunstancia se agregan los periodos de exceso de agua, en tiempo de lluvia, y de aguda escasez durante el estiaje. En este periodo las tierras muestran su grave condición de inhóspitas y los trabajadores rurales están supeditados a los trabajos de temporal, y después “rogando que las lluvias no acaben con la siembra”, cuya cosecha es dedicada al autoconsumo. La economía es regulada con la contratación en trabajos en rancherías una vez por mes o, en casos realmente extraordinarios y cada vez más escasos, en empleos en el ayuntamiento.

Es por ello que las solicitudes de ayuda institucional se concentran en las zonas rurales, aun cuando existe un acelerado proceso de urbanización.

Pero aunque se admite aquí que el gobierno de la entidad realiza importantes aportaciones materiales a las comunidades, en Atzumpu las cosas se quedan a medias a causa de celos políticos, desatención por desinterés oficial o de plano por mala fe.

Para muestra: desde hace 15 años, la organización Antorcha Campesina inició un difícil tránsito en la gestión y organización de las comunidades, como resultado de los obstáculos que interponen los históricos cacicazgos que abundan en la entidad.

Su actual dirigente regional, Raúl Jerónimo, refiere que mientras las dependencias estatales apoyan a las clases marginadas, el ayuntamiento tiene por costum-

## Un alvaradeño muy mexiquense

Por momentos pareció -y así se lo dije a tiempo- que estábamos en Alvarado, Veracruz. El folclor expresivo de don Feliciano López Díaz, en pleno corazón de la zona serrana mexiquense que conduce a tierras guerrerenses, era en verdad festivo.

Y se daba la razón. Sus motivos, insistía, eran sobrados.

Este anciano, que sitúa su fecha de nacimiento en 1909 y que dice tener desparramados por el poblado de Atzumpu familiares de edades disparejas, hace alarde de todo lo que se hace en el poblado. De lo que no se hace, encuentra responsables: autoridades municipales venales y partidos políticos sin arraigo “ni vergüenza”.

Con la misma frescura que refleja su capacidad mental, con incipientes vestigios de sordera, don Feliciano vierte comentarios bruscos, muy rudos para la ascendencia de quienes se quieren atribuir en Atzumpu las obras públicas que “sólo hemos logrado nosotros, con nuestros... esfuerzos”.

Lanza al aire nombres de ex alcaldes de Sultepec que han intentado agenciarse “obras ajenas” y rezuma rencor contra los advenedizos políticos que ignoran a su pueblo y que, sostiene, “son puros ojetes”.

Con los más de 100 años que dice tener, don Feliciano se autoproclama como “un gallazo” y ofrece morir en la raya cuando las circunstancias lo ameriten.

Muestra la modesta pero representativa cancha deportiva recién construida en el poblado e invita a su inauguración.

“Y usted tiene que venir al baile”, dice al reportero. “Y si no tiene con quién bailar, yo le consigo la muchacha”.

¡Qué conste!, don Feliciano. Ahí nos vemos.



El centenario don Feliciano López.

Foto: buzos

bre interferir en la terminación de obras públicas.

Es el caso de 500 toneladas de cemento que el gobierno de Enrique Peña Nieto hizo llegar a través del Movimiento Antorchista a ocho comunidades de Sultepec, pero no ha sido posible su utilización debido a que el ayuntamiento, actualmente en manos del panista Gustavo Sánchez, no ha enviado a cada comunidad la grava y la arena comprometidas, mientras los vecinos aportarían la mano de obra para trabajos de uso común.

Asimismo, ocho obras para el acopio y distribución de agua fueron solicitadas al ayuntamiento desde hace por lo menos tres administraciones municipales. Ninguna respuesta. Sin embargo, el gobierno de la entidad ya los ha

considerado para ser presupuestadas.

Las piedras para los tropiezos en la organización comunitaria las han puesto, en primera instancia, los sucesivos presidentes municipales en lo que va del siglo, y después sus “guías morales y políticos”, los caciques. Algunos, como el priísta Jorge Jacinto Campuzano García, se excedieron hasta con los de casa. Con Antorcha Campesina, por ejemplo, sólo se hacía entender a macanazos, recuerdan Juan y Donaciano Martínez Nicanor, campesinos de San Pedro Hueyahualco, testigos de los primeros pasos que dio Antorcha en el municipio, precisamente con Gerardo Pérez Rodríguez a la cabeza, y en cuyo honor se le impuso su nombre a la biblioteca de la localidad.

### El control eterno

Una de las formas de sometimiento a que recurre cada alcalde es a través de la elección de los delegados municipales de las comunidades, a cuyos cargos pretende siempre colocar a incondicionales.

Pero cuando las cosas se les salen de control, se exceden hasta el ridículo. Por ejemplo, hace tres años en San Pedro, un representante del Movimiento Antorchista ganó la delegación municipal. El alcalde Campuzano, su enemigo declarado, le negó el triunfo. Y para “tener a todos contentos”, se le ocurrió autorizar ¡tres delegaciones municipales!, repartidas de manera caprichosa: una para el PRI, una para Antorcha y otra para el PRD, “que escandalizaba mucho”.

La regla la repitió el año pasado su sucesor, Gustavo Sánchez Betancourt, a quien se le atribuyen dotes de un genuino “prófugo del barbecho” por su calidad de campesino arrepentido, y quien para agenciarse los votos repartió lo mismo láminas para techos, que bastones para los viejitos y hasta paquetes de chivos (para pie de cría). Sánchez Betancourt, sin embargo, se voló la barda: esta vez autorizó ¡cuatro delegaciones! para incluir en el reparto a su partido, Acción Nacional.

En esa ocasión se celebraron, al mismo tiempo, elecciones de Comisariado Ejidal de San Pedro Hueyahualco y el funcionario municipal pretendió una maniobra similar. Pero a grito abierto y a sombrero, la comunidad rural lo impidió. El ambiente estuvo a

punto de degenerar en bronca, “por un pelito”, recuerda Donaciano Martínez Nicanor.

### Logros en Atzumpá

Los pobladores de Atzumpá se reúnen habitualmente a evaluar el estado de la gestión que realizan ante las instituciones públicas para llevar beneficios materiales y sociales a su comunidad. Una de las más duras de esas instancias es, reconocen, el ayuntamiento de Sultepec. “Y no de ahora, de siempre”, retrata Francisco Hernández López.

A su vez, Raúl Jerónimo hace ver que las obras materiales en Atzumpá son importantes para la comunidad, como la terminación de una cancha deportiva o la rehabilitación de la iglesia, pero destacó las obras con orientación cultu-

ral, como la integración de grupos de danza y baile de Atzumpá y San Pedro que reciben instrucción artística en el Instituto de Bellas Artes de Chimalhuacán.

En proceso se encuentran otros trabajos públicos, como la terminación de la barda perimetral del panteón de la localidad, la construcción de un auditorio y la rehabilitación de la Casa del Pueblo.

Los representantes comunitarios se dan un tiempo para pensar ya en la forma en que celebrarán la inauguración de la cancha deportiva y otros trabajos de beneficio común, acto al que invitarán “a la plana mayor de Antorcha”.

La idea es, dice Francisco Hernández López, exhibir los beneficios “para que siga la mata dando”. **b**

## Para investigadores de la UAEM el “Premio Estatal de Ciencia y Tecnología 2009”



Investigadores de la Universidad Autónoma del Estado de México (UAEM), Nazario Pescador Salas y Cheikh Fall, recibieron de manos del gobernador Enrique Peña Nieto, el “Premio Estatal de Ciencia y Tecnología 2009”, en las áreas de Ciencias de la Salud e Ingeniería y Tecnología, respectivamente. Al evento asistió el rector Eduardo Gasca Pliego.

El rector de la UNAM, José Narro Robles, reconoció que en instituciones de educación superior e investigación, como la UAEM, se traducen muchas de las políticas públicas en favor del conocimiento.



## Protección contra el frío para los habitantes de zonas altas de Naucalpan



La presidenta municipal de Naucalpan, Azucena Olivares, entregó más de 3 mil cobertores y colchonetas en las comunidades de San Francisco Chimalpa y Santiago Tepatlaxco, zonas altas de la localidad, zona más afectada del municipio por el intenso frío que se registra en el país.

En su recorrido, la presidenta municipal reiteró que su administración tiene como prioridad la cercanía con la gente, “que se ocupa de las necesidades de los que menos tienen, por lo que la presente entrega refrenda una vez más su compromiso con los naucalpenses”.





# Y ahora... Yemen

## Un nuevo objetivo de Estados Unidos

ANA LAURA DE LA CUEVA

Yemen es uno de los países más pobres del mundo árabe. La caída en el precio del petróleo, que representa el 70 por ciento de los ingresos del Estado, así como la corrupción y la crisis social que enfrenta, lo convierten en un blanco fácil para el terrorismo y el extremismo.

Poco más del 45 por ciento de la población vive en condiciones de pobreza, de acuerdo con el Banco Mundial. Y el índice de desempleo está por arriba del 35 por ciento. De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud (OMS), el ingreso per cápita es de 2 mil 90 dólares (el equivalente a 26 mil 800 pesos mexicanos).

La falta de recursos económicos frenó el descubrimiento de nuevos yacimientos en el país, al grado de que especialistas han advertido que el petróleo se puede agotar para el año 2017.

En Yemen existe el mayor mercado de tráfico de armas. Según

el diario estadounidense *The New York Times*, esta nación tiene el mercado de armas más grande de la región. Se estima que en la nación, con aproximadamente 20 millones de habitantes, existen armas como si cada quien poseyera una.

Por si fuera poco, Alí Abdullah Saleh es presidente de la nación desde 1990. En 2006, fue reelegido para un nuevo periodo de siete años con el 77 por ciento de los votos. Éstas fueron las primeras elecciones que se realizaban en el país desde que llegó al poder y, se dice, ahora prepara el terreno para dejar la Presidencia en manos de su hijo.

La difícil situación económica ha provocado el surgimiento de rebeliones como las de los rebeldes huthi, que prácticamente controlan el Norte del país, y las de grupos separatistas al Sur, además de la operación de una importante célula de la organización terrorista Al Qaeda que aprovecha la geo-



grafía montañosa yemenita para refugiarse.

De acuerdo con la colaboración de Esther Shabot, publicada por *Excelsior*, “el Vicepresidente de Yemen (Abdu Raboo Mansur Hadi) estima que en territorio yemenita esta organización ha cometido 66 ataques, provocando numerosas víctimas y pérdidas por al menos, 150 millones de dólares anuales”.

El ministro de Relaciones Exteriores, Abubakr al-Qirbi, también informó que podría haber unos 300 militantes de Al Qaeda en el país.

La organización terrorista se ha aprovechado de la miseria y de la falta de oportunidades para convencer a más yemenitas a sumarse a su causa, atrapándolos con su discurso jihadista, “de combate a muerte contra los ‘infiel’”,

afirma Shabot. Además, Yemen aceptó el ingreso de combatientes islamistas que regresaron al país luego de combatir en Afganistán durante la década de 1980.

Estados Unidos puso su mirada en Yemen a partir del año 2000, cuando la red terrorista Al Qaeda cometió un atentado suicida contra el destructor de la marina estadounidense USS Cole y en el que

murieron 17 marinos.

Ante esto, y el crecimiento de las células de Al Qaeda en Somalia y el Este de África, el Pentágono ha gastado más de 70 millones de dólares en los últimos 18 meses, además de utilizar a las Fuerzas Especiales para entrenar y equipar a los militares yemenitas.

Pero, de acuerdo con *The New York Times*, todo parece indicar



Reserva petrolera yemenita, en crisis.

que los jihadistas se están reorganizando. Han difundido más propaganda a través de Internet y han cometido más ataques. En julio de 2007, atacantes suicidas provocaron la muerte de siete turistas españoles en el Este de Yemen y cometieron dos atentados fallidos contra instalaciones petroleras. El 16 de septiembre de 2008, dos autos bomba estallaron afuera de la embajada estadounidense en Sana, la capital.

*The New York Times* también in-

forma que algunos de los supuestos terroristas que salieron libres de la base de Guantánamo, en Cuba, volaron de Arabia Saudita a Yemen, donde habrían amenazado con cometer ataques contra este país y contra otros países desde sus bases yemenitas.

Hoy, Yemen se encuentra nuevamente en el ojo del huracán. "Dos incidentes violentos han sido conectados con este país", informó Shabot: el tiroteo en Fort Hood, Texas, y el presente aten-

tado, falló, en contra un avión en Navidad.

### Terror en el aire

Ocurrió el día de Navidad. Un nigeriano de nombre Umar Farouk Abdulmutallab, de 23 años, viajaba en un avión de la aerolínea Northwest que había salido de la ciudad de Amsterdam con destino a Detroit, Estados Unidos.

En los últimos minutos del vuelo, Abdul supuestamente trató de activar el explosivo que llevaba pegado en su cuerpo; sin embargo, algo salió mal, se escucharon pequeñas explosiones y algunas llamas. Luego de ser sometido por algunos pasajeros y sofocadas las llamas, Umar, quien sufrió quemaduras de tercer grado, fue atado a un asiento. El avión, que transportaba 278 pasajeros, pudo aterrizar en Detroit, donde el nigeriano fue puesto en manos de las autoridades.

Ante esto, el gobierno de Barack Obama se vio obligado a reforzar sus medidas de seguridad en aeropuertos y aviones, aunque no elevó el nivel del semáforo de alerta terrorista que permanece en naranja, el segundo nivel más alto.

También solicitó a los aeropuertos mundiales incrementar las medidas de seguridad y aplicar revisiones a los pasajeros minutos antes de abordar al avión, así como una revisión adicional a los equipajes de mano.

En el hospital, el nigeriano dijo ser miembro de la red terrorista

Al Qaeda con sede en Yemen. En tanto, las autoridades estadounidenses reconocieron que una falla de inteligencia y en su seguridad impidió evitar el atentado.

Casi 15 días después del incidente. Abdulmutallab fue acusado formalmente por la justicia de Estados Unidos de seis cargos, entre ellos, el de intentar utilizar un arma de destrucción masiva. De ser encontrado culpable, podría ser condenado a cadena perpetua.

Las otras acusaciones incluyen el uso y posesión de un instrumento destructivo durante la comisión de un crimen, colocación de un artefacto explosivo en una aeronave y poner en riesgo la seguridad de la misma.

### Una fuerza antiterrorista

Ante el temor de que Yemen se convierta en un centro operativo y de entrenamiento de Al Qaeda, Estados Unidos ha buscado la manera de mejorar relaciones con el mandatario yemenita para combatir conjuntamente a la red terrorista.

Un primer paso, fueron las visitas que el general David Petraeus, comandante de la región del Medio Oriente y el Golfo, y John Brennan, asesor de la Casa Blanca, realizaron al país.

Un segundo paso fueron los bombardeos aéreos que fuerzas yemenitas lanzaron el 17 y el 24 de diciembre pasados contra bases de Al Qaeda y que se hicieron justo cuando la organización tenía como objetivo, supuestamente, la embajada británica, escuelas privadas y diversas instituciones de gobierno.

De acuerdo con declaraciones realizadas por el canciller yemenita Abubakr al-Qirbi, la cooperación entre militares yemenitas



Ali Abdullah Saleh, presidente de Yemen.

**LA TRIBUNA**  
el primer diario regional del Estado de México

**Nuestra prioridad  
es que tus demandas  
sean escuchadas**

**Llegamos hasta tu municipio**

ZONA CENTRO ZONA SUR  
ZONA NORTE

Llámanos (01 722) 213 38 29, 215 57 01, 215 21 40

TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO

Visítanos: [www.latribuna.com.mx](http://www.latribuna.com.mx)

**LA TRIBUNA**

Estudiantes de Tonancingo  
demandan apoyo de SEEN





Yemenitas, en la mira de Estados Unidos.

y fuerzas estadounidenses se ha incrementado en los últimos meses recientes, al confirmarse la creciente actividad de Al Qaeda en el territorio.

Por lo pronto, la Unión Americana y Gran Bretaña unieron fuerzas para financiar una unidad policial antiterrorista en Yemen, a pesar de que la Unión Americana

aún libra dos invasiones: una en Afganistán y otra en Irak.

También apoyarán a la guardia costera yemenita y se realizará una conferencia internacional sobre el país árabe y la lucha contra el terrorismo en Londres el próximo 28 de enero.

El gobierno británico anunció que su ayuda a Yemen aumentará

de 20 a 50 millones de libras, más de mil millones de pesos mexicanos.

No obstante, uno de los principales desafíos para el gobierno de Yemen será mantener distancia con Estados Unidos, pues para la gente común, para la población, la presencia y la cooperación de Washington genera mayor simpatía hacia Al Qaeda.

## 2010, año de cumplir más compromisos: Alejandra del Moral Vela



Tenemos un año lleno de compromisos y el mío es cumplirle a la ciudadanía de Cuautitlán Izcalli; mi compromiso es que los servicios sean de calidad y que éste sea un gobierno de atención, no de abandono, así lo expresó la presidenta municipal de Cuautitlán Izcalli, Alejandra del Moral Vela, durante un desayuno realizado en el DIF Municipal para celebrar el Día de la Enfermera, donde reiteró su interés y compromiso de servir a los izcallenses. Este año, agregó la alcaldesa, tenemos como

meta cumplir la gran mayoría de todos los compromisos, así como la rehabilitación, el mantenimiento de todas las áreas comunes, remozamiento de escuelas, más áreas verdes, centros de atención para los adultos mayores e incrementar los servicios para los niños. También señaló que se trabajará en la repavimentación de las vialidades, y todo lo relacionado con los servicios públicos, que es el compromiso más fuerte de su administración.

Somos una institución  
moderna y con visión  
humanista



**BUAP**

BENEMÉRITA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE PUEBLA

[www.buap.mx](http://www.buap.mx)

# Soledad en unas, pobreza en otras

CELESTINO ROBLES

Así permanecen estas casas en Santiago Ihuilán Plumas y Tlacotepec, de la Mixteca oaxaqueña. Contrastadas por su arquitectura, algunas bien cimentadas y con los servicios necesarios para llevar una vida llena de regocijos, y otras, casi a punto de caerse. Según cuentan, sus pobladores sólo vienen de vez en cuando, en los días de fiesta y después regresan a diversos puntos del país. Las solitarias y polvorientas calles dan la bienvenida a los pocos visitantes, no hay algarabía, ni sonidos alegres, tan sólo el viento frío que ambienta el fantasmagórico espacio. Las casas "bonitas", rodeadas de cactus y plantas casi muriéndose; las otras, habitadas por ancianos que únicamente cuentan el pasado del pueblo. En unas, la soledad es inminente, en otras, la pobreza se ha quedado a vivir. **l**





# Puebla: el error de criminalizar la protesta social



AQUILES CÓRDOVA MORÁN

Las clases dominantes que entran en su fase de decadencia manifiestan su caducidad histórica de varias maneras. Una de ellas -fatal, ineludible- es su pérdida casi absoluta de objetividad y de profundidad de pensamiento, su capacidad de análisis para entender correctamente lo que ocurre en su derredor y para discernir la parte de responsabilidad que en ello les corresponde. De ahí que sólo toleren la más vulgar apologética, el elogio servil y descarado de plumíferos de la más torva catadura moral y del más bajo nivel intelectual, pagados por ellas mismas, al mismo tiempo que se complacen en ver cómo se arroja toda la culpa de sus propios errores y abusos sobre las espaldas de sus opositores y críticos. Ya lo dijo un clásico: las clases decadentes son incapaces de hacer verdadera ciencia; producen sólo ideología ramplona para su propio regodeo.

En México, y en esta nuestra

detestable edad de hierro como diría Cervantes, vivimos una grave crisis cuyo efecto más visible es la pobreza y la marginación de la inmensa mayoría de la población; miseria que, además, sea por lo que usted guste y mande, crece y se profundiza todos los días, colocándonos, literalmente, al borde de lo insostenible. A cualquiera que no se cuente entre los favorecidos por este estado de cosas le resulta obvio que la responsabilidad total del desastre recae sobre la clase política y las élites del dinero que mandan en el país, pues son ellas las responsables y las directamente beneficiadas de la política económica que se viene aplicando desde 1982, y cuya viga maestra es el "principio" de que, para conseguir el crecimiento y el desarrollo económico nacionales, hay que apostarle todo a la libre empresa y a la inversión privada, así como a su indispensable complemento: un mercado absolutamente librado a sus propias leyes. Durante casi 30 años, pues, hemos aplica-

do el evangelio neoliberal con una perseverancia y una puntualidad religiosas (como corresponde a todo evangelio), y los resultados son los que acabo de señalar.

Pero ahora resulta que, para nuestras clases altas, la culpa no es de ellas sino de las víctimas, es decir, de las clases populares que han impedido el buen funcionamiento del modelo por reproducirse como conejos, por su "baja productividad" que le resta competitividad a las empresas e, incluso (caso de la extinta Luz y Fuerza del Centro), por sus desmedidas pretensiones económicas que arruinan la fuente de empleo. Y como los culpables son los pobres (por ser muchos y por ser pobres), el remedio es enseñarles a reproducirse menos y ayudarlos a salir de pobres mediante políticas asistencialistas como *Procampo*, *Oportunidades*, *70 y más*, etc.; y con "microcréditos" para que se autoempleen y dejen de dar lata a empresas y gobierno. Junto con esto, una cascada de organismos "filantrópicos" para "ayudar a los pobres a salir de su pobreza": teletones, "fundaciones" contra el cáncer infantil, de mama, contra la ceguera, albergues para indigentes, para drogadictos, para niños de la calle, y así *ad infinitum*. Todo esto se apoya sin reservas y se aplaude a rabiar, por los medios informativos y por el propio gobierno, como auténtica labor "pro Patria".

Pero que no se les ocurra a los pobres tomar la iniciativa y salir a exigir su derecho a una auténtica vida digna. ¡Eso no! Los bondadosos filántropos de ayer, diligentemente apoyados por su jauría mediática a sueldo, se transforman de pronto en feroces aves de presa que caen sobre los atrevidos

con todo su poder destructivo. Los acusan de todo: de alterar la paz social, de lesionar derechos de terceros (libre tránsito de automóviles y "libre comercio"), de secuestrar para su uso privado lugares públicos, de ensuciar calles y plazas, de boicotear "eventos importantes", y así por el estilo. Los llaman chantajistas, abusivos, prevaricadores, gente que lucra con la pobreza ajena y, ya metidos en gastos, hasta de "guerrilleros" y enemigos jurados de la democracia. La conclusión es siempre la misma: hay que poner un alto a esos delincuentes; hay que meter en cintura (es decir, a la cárcel) a los alborotadores; hay que hacer respetar la ley. He aquí, pues, dos ejemplos clásicos de la visión distorsionada de la clase en el poder: ella, enemiga jurada del "paternalismo" oficial y de la tendencia de los pobres a demandar ayuda del gobierno, se convierte, por obra de la crisis, en la principal promotora del asistencialismo y de la filantropía. No alcanza a ver que, cuando la clase dominante tiene que "darle" al pueblo en vez de "recibir" de él, es que el modelo está agotado y hay que cambiarlo, so pena de su hundimiento definitivo; tampoco logra entender que oponerse a la letra y al espíritu de leyes, que ella misma elaboró y promulgó, es otra manera de reconocer de facto el agotamiento del sistema. No lo ve y, por eso, prefiere desahogarse insultando, amenazando y reprimiendo a los inconformes.

Ocho meses va a cumplir el plan-tón de los antorchistas poblanos ante las oficinas del gobernador Mario Marín Torres, quien se dispone a rendir su V Informe de Gobierno el 15 de enero de este 2010. Ese día, los antorchistas llevarán a

❖ La realidad no se amolda mansamente a los intereses del poder y, como toda fuerza natural que es violentamente reprimida en vez de racionalmente canalizada, termina rompiendo o saltando por encima de cualquier dique u obstáculo. Y la limpia y necesaria lucha de los antorchistas poblanos no tiene por qué ser la excepción.

cabo una protesta pública gigantesca, de más de 50 mil almas, y ya están batiendo, a todo lo que dan, los tambores mediáticos de la calumnia, la amenaza y la represión. Lo menos que dicen los plumíferos *marinistas* es que los antorchistas quieren "boicotear" el Informe del "señor" gobernador. ¿Y las demandas? ¿Y los ocho meses pasados a la intemperie? ¿Y el respeto a la Constitución General de la República? Eso no se ve, no se registra y no entra en el análisis. Se trata de "defender" y adular al poderoso y, para ello, lo que menos importa son la verdad y la justicia. Pero la realidad no se amolda mansamente a los intereses del poder y, como toda fuerza natural que es violentamente reprimida en vez de racionalmente canalizada, termina rompiendo o saltando por encima de cualquier dique u obstáculo. Y la limpia y necesaria lucha de los antorchistas poblanos no tiene por qué ser la excepción. ■

# Alimentos chatarra: ganancia para pocos, daño para muchos



ABEL PÉREZ ZAMORANO

Cada mexicano consume en promedio 149 litros de refrescos al año, lo que nos convierte en el segundo país consumidor, sólo después de los Estados Unidos, con 201 litros. En refrescos de cola, ocupamos el primer lugar. Las consecuencias en términos de salud pública, verdaderamente alarmantes, están a la vista: México ocupa el primer lugar mundial en obesidad infantil y el segundo en obesidad en adultos, con toda la secuela de enfermedades que ello conlleva. Y llama la atención, por contraste, que sociedades con niveles más elevados de salud consuman considerablemente menos refrescos: en Japón (el país de población más longeva) el consumo promedio por persona es de 21 litros, y en China, de seis (*Beberage Digest*).

Según la doctora Rebeca Camacho, jefa del Departamento de Nutriología de la UNAM, en entrevista publicada por *La Crónica* el 28 de marzo de 2007, un refresco

contiene cinco cucharadas de azúcar, “además de que no nos aporta ni las vitaminas ni la fibra que nos proporcionaría el agua de frutas. En consecuencia, el refresco nos aporta gran cantidad de lo que coloquialmente se llama “kilocalorías vacías”, que es el término popular para referirse a una gran cantidad de energía, proveniente de un alimento sin un aporte de nutrientes como proteínas, vitaminas o minerales... En estos casos, el consumo exagerado de refresco (un litro al día) puede contribuir a “engañar” al organismo para no tener hambre. Esto se debe a que uno de los tantos mecanismos que tiene nuestro organismo para sentir hambre se da a través de la cantidad de glucosa que circula en sangre”. En resumen, los refrescos no nutren y sí causan un considerable daño a la salud.

Las enfermedades cardiovasculares (primera causa de muerte, según la Secretaría de Salud), hipertensión y diabetes, son las consecuencias de la excesiva ingesta de harinas y azúcares refi-

nados, sodio y grasa, contenidos principales en diferentes tipos de comida chatarra, además de otros males causados por los conservadores artificiales. El ISSSTE calcula que en el periodo 2000-2008, el costo de la atención médica a los padecimientos derivados de la obesidad fue de 140 mil millones de pesos. A eso debe agregarse la reducción de la productividad que afecta a los pacientes, y las implicaciones para las personas de su entorno.

También el medio ambiente resulta fuertemente dañado, en detrimento de la salud pública. La industria refresquera y de bebidas embotelladas arroja cada año 9 mil millones de botellas PET, un tipo de plástico derivado del petróleo (*Beberage Digest*). Y estas botellas son altamente contaminantes, pues al no ser fácilmente biodegradables, terminan generando montañas de basura o saturando ríos, lagos y barrancas. Tómese en cuenta que sólo el 20 por ciento del PET se recupera, y que, según algunos estudios, hay alrededor de 5 millones de toneladas de este material en los basureros.

Los niños son un sector particularmente vulnerable al daño causado por la comida chatarra o *junk food*, como la llaman los norteamericanos, y de nada sirven los llamados para que no la consuman, o campañas *light* que más bien son lavados de manos y lágrimas de cocodrilo de los funcionarios públicos. Por ejemplo, en días recientes se ha desatado una ola de comentarios críticos hacia la SEP, por no haber prohibido la venta de alimentos chatarra en las escuelas, como había prometido. Pero, a decir verdad, esa medida sería bastante anodina, pues fuera

## ❖ La solución es:

- 1.- Una verdadera labor educativa preventiva sobre todo entre los niños, mediante los medios y las escuelas.
- 2.- Aplicar medidas de control efectivas encaminadas a reducir la publicidad y venta de estos pseudoalimentos.
- 3.- Crear condiciones económicas para que la población pueda adquirir alimentos nutritivos.
- 4.- Lanzarse una política de construcción de buenos espacios deportivos en todo el país.

de la escuela los niños siguen consumiéndolos.

Para el gobierno resulta difícil tomar medidas verdaderamente efectivas, pues tendría que afectar a sus patrocinadores, los grandes corporativos como Coca-Cola, Pepsico, Bimbo y otros, todos ellos económica y políticamente poderosos. Recuérdese que ya nos gobernó un gerente general de Coca-Cola, transnacional que tiene en México su primer mercado fuera de Estados Unidos, y que controla aquí el 70 por ciento de la venta de refrescos, haciendo junto con Pepsi un duopolio perfecto. Ellos y otros fabricantes de alimentos chatarra son los verdaderos beneficiados de la actual situación, aparte de todos los empresarios que abaratan la mano de obra mediante el consumo de alimentos de baja calidad, elevando así sus ganancias.

Se insiste en que el problema es cultural, de hábitos, y en parte, ciertamente, ésa es una de las causas, pero los hábitos alimenticios son inducidos; no surgen de la nada. Se les fomenta y arraiga

con la publicidad a través de los medios. Mas no nos engañemos, la causa madre es la pobreza, que impide a nuestro pueblo acceder a una dieta sana, verdaderamente nutritiva, empujándolo literalmente a “llenarse” el estómago, a engañarlo, como dice la nutrióloga de la UNAM citada al inicio. Por eso, de nada sirven tampoco consejos como llevar una dieta balanceada y practicar regularmente un deporte, dados a un pueblo sin los recursos ni el tiempo para ponerlos en práctica.

En congruencia con lo dicho, la solución es, primero, una verdadera labor educativa preventiva sobre todo entre los niños, mediante los medios y las escuelas; segundo, aplicar medidas de control efectivas encaminadas a reducir la publicidad y venta de estos pseudoalimentos. En tercer lugar, la acción fundamental: crear condiciones económicas para que la población pueda adquirir alimentos nutritivos. Finalmente, debe lanzarse también una política de construcción de buenos espacios deportivos en todo el país. **b**

# Las carreteras de México



BRASIL ACOSTA PEÑA

**T**ocamos el tema de las carreteras por necesidad, porque nos obligan las circunstancias y porque son un reflejo manifiesto del bajo nivel de desarrollo del capitalismo mexicano y de la actitud de las clases gobernantes ante los problemas esenciales del desarrollo de nuestra economía. En otros artículos publicados en este mismo espacio, he señalado que nuestro país cuenta con una de las peores redes de carreteras del mundo “desarrollado” y que, junto con la telefonía celular, tenemos carreteras cuyas cuotas están entre las más elevadas del orbe; sin ir más lejos, se sabe que la carretera México-Toluca ocupa el primer puesto en el nivel mundial en cuanto a costo del peaje por kilómetro recorrido.

El mal no es fruto de una especulación teórico-abstracta, sino se puede comprobar palmariamente con sólo recorrer las vías de comunicación terrestres de nuestro país. Efectivamente, muchas carreteras se encuentran en mal estado. Pongamos un par de ejemplos: la carretera México-Veracruz, que

pasa por Puebla, es una carretera sumamente peligrosa por la cantidad de baches y hundimientos que contiene, aun cuando siempre la están reparando, pero sin terminar nunca; pasan los años y el peligro continúa; la carretera que va de México a Acapulco, y que pasa por Cuernavaca, tampoco está en buen estado físico: tiene muchos vados y derrumbes, lo cual la hace peligrosa; hasta los noticieros de televisión están “duro y dale” criticando el estado físico de esa carretera. Adicionalmente, para ver la mala calidad de construcción de nuestras carreteras, basta con recordar que cuando se construyó la carretera de Maravatío a Guadalajara, que pasa por Morelia, se cayó un puente, lo que nos dice, a todas luces, que las obras procuran construirse con el mínimo de materiales para ahorrar bajo el principio de la máxima ganancia al mínimo costo; y de aquí puede deducirse que de cada peso presupuestado se invierte menos de un peso. No hay, como puede verse, correspondencia entre nuestra calidad de país petrolero y el sistema de carreteras; más bien, parece como si no tuviéramos petróleo.

Encima del mal estado de las carreteras, las autoridades gubernamentales, sin más, deciden aumentar las cuotas sin que, por ello, se nos presente un plan de gastos que justifique el aumento: se incrementa el precio, pero no se nos dice ni por qué ni para qué; el caso es que ya van varios aumentos al peaje, pero sin mejoras significativas.

Lo peor de todo no es sólo el incremento en el peaje de las carreteras, sino que se tienen que hacer largas, enfadosas e injustificadas filas de más de un kilómetro, por lo cual se pierden horas de trabajo, para pagar la cuota; sí amable lector, ¡para pagar la cuota! Es decir, hay que formarse y llenarse de paciencia hasta que le toque a uno su turno, para entregar el dinero al que atiende la caseta. ¿Dónde se ha visto que tiene uno que formarse para pagar? Sólo en México, he aquí el ejemplo de las carreteras de peaje.

Lo que llamó mi atención esta vez es que, hasta ahora, no conocía una queja seria del sector empresarial con relación al estado de deterioro de las carreteras; sin embargo, ya alzaron la voz, lo cual representa una señal de que las ga-

nancias de los empresarios ya están siendo afectadas directamente a niveles que no están dispuestos a tolerar. ¿Por qué no protestaron antes? Porque no había crisis y sus ganancias, por los bajos salarios que en México se pagan, eran tales y tan abundantes que podían absorber los costos del mal estado de las carreteras, pero ahora ya no.

Ahora bien, como dijimos líneas arriba, el problema del mal estado de las carreteras es un reflejo de la falta de visión y de claridad en las autoridades gubernamentales; de la idiosincrasia de las clases poderosas, lo cual, a su vez, es fruto de un mal mayor: la falta de un plan integral del modelo económico. Efectivamente, en el Tercer Informe de Gobierno, el Presidente de la República señaló que la red carretera crecería en kilometraje apenas un 0.06 por ciento en 2009 respecto a 2008. Por otro lado, a pesar de que la inversión (pública y privada) aumentó en un 117 por ciento entre 2006 y 2009, el estado que guardan las carreteras es, esencialmente, el mismo: los transportistas afirman que las carreteras siguen en mal estado y que las reparaciones hechas no duran sino quedan, en poco tiempo,

❖ **Las autoridades gubernamentales no están pensando en el desarrollo de México para convertirlo en un país capitalista de primer mundo y como la corrupción es “el pan de cada día” y al pueblo mexicano le falta educación política para tomar cartas en el asunto, las carreteras seguirán siendo malas hasta que se discuta y se ponga en práctica un nuevo modelo económico...**

igual de mal que como estaban.

De los caminos rurales no es necesario hablar, pues los campesinos, más que nadie, saben lo difícil que resulta abrir un camino rural y el mal estado en que se encuentran los ya construidos; además, los caminos libres crecerán apenas en un 0.3 por ciento. El gobierno federal reconoce que las carreteras de peaje estaban en buen estado en un 80 por ciento en el año 2008; sin embargo, en 2009 estaban al 79 por ciento.

Así, como las autoridades gubernamentales no están pensando en el desarrollo de México para convertirlo en un país capitalista de primer mundo (como sí lo están haciendo los chinos, quienes, por cierto, ya tienen el tren más rápido del mundo) y como la corrupción es “el pan de cada día” y al pueblo mexicano le falta educación política para tomar cartas en el asunto, las carreteras seguirán siendo malas hasta que se discuta y se ponga en práctica un nuevo modelo económico que pretenda, real y verdaderamente, construir una patria más justa, más libre, más democrática y más soberana.

Una administración de los recursos transparente y con fines verdaderamente sociales, proyectaría un plan que transforme el sistema carretero mexicano por uno mejor. A punto está de cumplir 200 años la Guerra de Independencia y 100 años la Revolución y seguimos con un sistema carretero tan malo como el actual; ello refleja que los capitalistas mexicanos no tienen a la nación como una de sus preocupaciones principales y que sólo un nuevo proyecto de nación, nacido del pueblo y para el pueblo, será capaz de transformar al país y construir el sistema carretero que el México moderno requiere. **b**



# SOCIEDAD COOPERATIVA "UNIDOS POR HUITZILAN"



Café  
**100%**  
puro

¡Con el sabor  
del campo y la  
alegría de su gente!



**CALIDAD MUNDIAL DE HUITZILAN DE SERDÁN  
PARA PUEBLA, MÉXICO... ¡Y EL MUNDO!**

Beneficio seco "Huitzi" Ventas: teléfono 01 233 31 446 09

# Capitalismo y trabajo esclavo

La Secretaría de Estado norteamericana emitió hace ya unos meses el IX *Reporte Anual de Tráfico de Personas* (IX RATP); en el que se reportó un tendencia que desmiente la idea generalizada de que las condiciones de trabajo irán mejorando automáticamente, a la par con sistemas jurídicos y maquinaria modernos y más desarrollados. Bien, el IX RATP muestra cómo los sistemas de trabajo forzado basados en la herencia de deudas, al viejo estilo de los peones acasillados mexicanos de principios del siglo pasado, tradicionales en áreas rurales del sur de Asia, se están expandiendo a las zonas urbanas de dicha región y, más que disminuir, está aumentando; en sus páginas se presenta una serie de experiencias enojosas por el abuso y explotación de que son objeto las miles de personas que las padecen.

Pero no menos enojosa es la hipocresía de la que hace gala la misma Secretaría de Estado norteamericana; en el documento se despliega una serie de sugerencias, país por país, para atacar el problema. Las sugerencias se refieren esencialmente a medidas de tipo jurídico, por ejemplo leyes de protección de la niñez, que prohíban la explotación de su trabajo, entre otras. Y escribo hipocresía porque las condiciones de los mercados de trabajo, saturados de demandantes frustrados por las condiciones laborales que privan y la minúscula oferta laboral, no ofrecen ni los medios para hacerse de los bienes básicos para la supervivencia.

Así se entiende que existan aberraciones como la que narra el reporte sobre Waleed, un hombre paquistaní esclavizado por una fábrica de ladrillos de cerámica, liberado en 1997 mediante una resolución de la Corte Suprema que declaraba ilegal la "esclavitud laboral" en Pakistán (siguiendo las recomendaciones de instituciones internacionales, como la ONU); no obstante, debido a que no pudo sostener a su familia de siete miembros y no había en qué más emplearse, Waleed regresó, 10 años después, al viejo esquema laboral de la ladrillera en donde le pagan tres dólares por hacer 2 mil ladrillos diarios; 2 mil ladrillos que requieren el concurso de los esfuerzos del propio Waleed, dos de sus hijas, un hijo y su nuera.



En 2007, Waleed había acumulado una deuda de 700 dólares americanos, monto que representa 233 días de trabajo de toda su familia, y que va en aumento porque su consumo rebasa los tres dólares de salario que recibe por su trabajo.

Esta evidencia ciertamente apoya la idea de que son necesarios capitalismo más desarrollados, pues habrá quien diga que estos casos son propios y hasta exclusivos de capitalismo rezagados, sin tecnología, basados en la fuerza humano. Y formalmente así es. Sin embargo, una revisión somera de las condiciones de vida de los trabajadores de países como el nuestro, con rezagos ciertamente, pero que se ubica entre las 15 primeras economías del mundo, nos mostraría cómo millones de trabajadores no cuentan siquiera con la posibilidad de emplearse y conseguir, cuando menos, llenar su estómago y el de su familia. Sistemáticamente los medios de comunicación y los líderes de opinión hablan de que en el camino de la humanidad hacia sociedades más justas, la libertad jurídica es un elemento indispensable para lograrlo, y que, por tanto, las naciones más desarrolladas deben garantizar, aun con guerras militares o comerciales, la implantación en todo el globo terráqueo de la democracia, la única estructura consagrada de libertades individuales probada, dicen los epígonos de ésta. Pero en una sociedad en la que unos viven a expensas del trabajo de una mayoría expropiada de todo medio de trabajo, esta libertad es tan brutal como la esclavitud. ▮

# El descaro panista en Puebla

Pocas veces me he sentido tan indignado como ciudadano.

Con el arranque del proceso interno del Partido Acción Nacional (PAN) para definir a su candidato a gobernador en Puebla, se ha dejado ver el cinismo de al menos dos legisladores federales panistas, que con descaro anuncian que alternarán sus tareas legislativas -las que por supuesto no realizarán- con sus tareas partidistas -a las que en realidad se dedicarán de lleno-.

El senador Rafael Moreno Valle Rosas presentó, el pasado 10 de enero, a las cabezas del equipo de precampaña -un senador y un diputado federal- con el que buscará la candidatura del PAN a la gubernatura poblana.

A esta hora, Moreno Valle ya debió haber solicitado licencia a su escaño, no porque así lo quisiera o la ley lo obligara, que no lo hace, sino porque la presión de la opinión pública lo orilló a ello.

En realidad, cuando se registró como precandidato, el 11 de enero, Moreno Valle aún no consideraba necesario solicitar licencia a su encargo; por supuesto, la ley no lo obliga a hacerlo, pero la decencia y la moral sí.

De cualquier manera, lo hará para tapar las apariencias, pero muy a su pesar, pues no es sencillo dejar de cobrar una dieta de más de 126 mil pesos mensuales, más otros ingresos por "apoyo a la gestión".

En cambio, sus coordinadores de precampaña, el senador Juan Ángel Alonso Díaz-Caneja y el diputado federal Pablo Rodríguez Regordosa, simplemente no dejarán sus lugares

en el Congreso de la Unión, bajo el argumento de que sus tareas proselitistas en apoyo a Moreno Valle "son compatibles" con sus tareas legislativas.

¡Vaya descaro! Usted coincidirá conmigo.



Veamos: imagínese usted que decide ausentarse de su trabajo para dedicarse a cualquier otro asunto personal. Le dice a su jefe que no cuente con usted por, digamos, tres meses, pero que en cambio seguirá cobrando su sueldo.

Con toda seguridad, su jefe le diría dos o tres frases y después lo despediría, ¿no?

Buenos, estos dos panistas anuncian en conferencia de prensa que van a coordinar la precampaña de Moreno Valle por todo el estado, pero que también seguirán cobrando sus dietas en el Congreso.

Usted y yo les pagamos a estos cínicos sus dietas -un eufemismo utilizado por el supuesto de que el cargo de legislador no tiene un sueldo como tal- y nos dicen en nuestra cara que se van a sus asuntos, pero que vamos a seguir pagándoles.

Ellos argumentan que la ley no los obliga a solicitar licencia, pero cómo va a obligarlos las leyes si ellos son quienes las hacen y, por supuesto, que las diseñan a su conveniencia.

Yo, como ciudadano, a quien no le concede el gobierno ninguna gracia para dejar de pagar impuestos, me siento verdaderamente burlado.

Si Alonso Díaz-Caneja y Rodríguez Regordosa quieren dedicarse a un cargo partidista y hacer campaña por Moreno Valle, pues están en su derecho, pero que no lo hagan con mi dinero y con el dinero de usted.

En el resto de los estados del país en que los contendientes o sus coordinadores de campaña son legisladores en funciones, los actores han solicitado licencia. En una entrega anterior ya lo comentamos.

¿Por qué Puebla debe ser la excepción? ¿Por qué el PAN debe ser la excepción?

Son descaradamente cínicos (la redundancia es a propósito).

Al momento de que esta entrega es redactada, también se dice que el ex gobernador y actual senador Melquiades Morales Flores será el coordinador de la campaña del PRI. Desde ahora, también le exijo como ciudadano que solicite licencia al cargo, si decide dedicarse a asuntos partidistas.

Es intolerable que ocurra de otra manera. ▮

# Un mensaje de Haití para Zapatero

El terremoto que la semana pasada azotó al pueblo de Haití nos ha recordado al menos una cosa: la infinita hipocresía de los verdaderos causantes de la tragedia humana que desde siempre han sufrido los haitianos.

En la embriaguez de la solidaridad, que sólo existe cuando las fuerzas naturales demuestran nuestra fragilidad, los presidentes han salido ante los medios de sus respectivos países para lanzar cruzadas humanitarias en favor de una República que se debate entre la vida y la muerte.

Las imágenes del Palacio de Gobierno de Haití colapsado por completo, y de toda la capital, se parecen mucho a las que presentaron los medios cuando Estados Unidos y otros países de la Unión Europea bombardearon las capitales de Irak y Afganistán, o a Palestina, que tiene ya varios años que vive entre los escombros por obra y gracia de los grandes halcones israelíes, que además se pasean por el mundo sin que nadie se atreva a decirles, aunque sea: oye, me estás pisando.

Los carniceros de esta sociedad le arrojan un hueso a los muertos de hambre; a eso se parece su solidaridad, ahora, con Haití.

Olvida Estados Unidos y su Presidente que son ellos, a fuerza de tanques militares, los que han convertido a esta pequeña República del Caribe en el país más pobre de toda América; olvidan que son ellos los directamente responsables de que el 80 por ciento de los haitianos vivan con menos de un dólar al día; olvidan que son ellos los que han dominado la política y la economía de esta parte de isla durante los últimos 100 años, mediante la invasión directa y apoyando dictadores.

Cuando Haití fue rebelde, lo aplastaron; ahora que es dócil, le lanzan migajas.

La solidaridad de ocasión con un pueblo en des-



gracia no les alcanzará para lavar sus pecados, que incluyen el asesinato de los verdaderos líderes haitianos y el sojuzgamiento de una nación.

Por eso es tan indignante esta postura de los líderes de la "comunidad internacional", porque son los mismos que levantan diques al desarrollo de los países que se atreven a soñar un destino que les pertenezca. Para no ir más lejos, ahí está Cuba, también en el Caribe, que continuará sufriendo la política contraria de los países del Este de la Unión Europea (UE), que se niegan a tenderle la mano a la isla.

Y es que hace unos días, en la rotación que hacen los presidentes de aquel continente, la presidencia de la UE le tocó a España, o sea, al socialista José Luis Rodríguez Zapatero, que se supone que representa a la izquierda europea.

Pues bien, durante los primeros días de su gestión como presidente de la UE, el socialista de nombre, y agnóstico por convicción, lanzó, para que no quede duda, la advertencia: el tema Cuba "no será prioridad", durante su mandato.

Según él, porque la UE debe "comportarse de manera exigente con el gobierno de Cuba", hasta que se mejore la situación de los derechos humanos en la isla. Una crítica tan difusa que no vale la pena detenerse en ella.

¿Y los derechos humanos de los haitianos, Zapatero? ¿Y los derechos humanos de los palestinos, iraquíes, afganos y de todos los hambrientos del mundo? Eso no lo reclaman el Presidente español ni la famosa "comunidad internacional", siempre tan ocupada en promover la democracia de occidente.

A la hipocresía de los amigos postizos del pueblo internacional debe ponerse un punto final; a la "comunidad internacional" se le debe enfrentar el proletariado internacional. ▮

# El monólogo de Calderón

¿Hay algo peor que no tener espacios en los medios para poderse expresar? Sí; lograr transmitir tu mensaje -literalmente por todos los canales- y aun así no ser escuchado. O incluso ser escuchado pero no comprendido. Y eso parece estarle ocurriendo al presidente Felipe Calderón.

Las causas están a la vista. El desempeño de la economía ha sido una tragedia para millones de mexicanos, las reformas propuestas por el Presidente -ya sea en materia política o económica- no son percibidas como acciones que generen beneficios de inmediato y, tristemente, la credibilidad en la palabra gubernamental no es buena, en general, para ningún gobernante, pero menos cuando se descuida el valor de sus dichos al aumentar precios que antes se había prometido no mover. ¿De veras la ganancia económica ameritaba incumplir un compromiso presidencial al aumentar los combustibles aunque se había comprometido a mantenerlos congelados?

No se trata de un problema menor, lo hemos dicho antes en este espacio, citando al estratega político José Adolfo Ibinariaga: se gobierna con la palabra. Por eso es un bien tan delicado que se tiene que cuidar.

Pero la palabra por sí misma no es suficiente, y a los asesores del presidente Calderón parece que se les ha olvidado. Luego del anuncio de sus reformas -la segunda vuelta electoral presidencial, la posible reelección de alcaldes, las candidaturas ciudadanas, etc.-, ¿con quién se ha reunido para negociar? Se entiende que los partidos de oposición, el PRI y el PRD le hayan hecho el vacío, están en su juego y tienen su propio cálculo político. Pero, ¿y el Presidente, qué acciones ha realizado para mostrar que su compromiso con las demandas de organizaciones de la sociedad civil es real? ¿Cuándo fue el encuentro, qué testimonio se transmitió ante los medios?

En Los Pinos tienen que reconocer que la estrategia de comunicación basada únicamente en spots

y actos de protocolo no es suficiente, ya no se diga para la población sino para las propias necesidades del Presidente.

¿Cuántos aliados nuevos ha ganado en los últimos meses dentro o fuera de su partido? ¿Quién ha demostrado en público que comparte el proyecto de reformas del Presidente Calderón, qué académicos u organizaciones de la sociedad civil? Honestamente me extraña la ausencia de estrategia porque estos temas no le son ajenos. Como candidato a gobernador de Michoacán, candidato presidencial y ex dirigente nacional del PAN, sabe lo que es definir objetivos, establecer una agenda de temas, construir acuerdos, generar esperanza, mostrar avances y persuadir.

Sin embargo, hoy parece que a él y a su equipo se les ha olvidado el cómo y sólo se han quedado en el qué, como si la sola enunciación de sus propuestas o incluso acciones -por más virtudes que pudieran tener- fuera suficiente para convencer a millones de mexicanos de que se está haciendo lo correcto.

La realidad ha demostrado que no es así y que su popularidad va a la baja. Más aún, hace unos días en mi noticiario de Antena Radio en el Instituto Mexicano de la Radio, el Doctor Francisco Abundis dio un dato muy revelador de los estudios de Parametría: por primera vez en mucho tiempo la intención de voto por el PRI supera el 51 por ciento nacional. ¿No bastará ese dato para darse cuenta que algo no está funcionando en la forma en que el gobierno se está relacionando con la población?

La respuesta no es ningún misterio. Tienen que dejar de hacer mera difusión unilateral para ponerse a hacer política. Tienen que salir a convencer, seducir y persuadir. Que se acuerden, si es posible, de lo que alguna vez supieron hacer. **b**



# Engagement I (o cómo todo se hizo un comercial)

Entre las nuevas formas de comercialización y marketing que Televisa empleará este año se encuentra el famoso *engagement*, que no es más que la creación de un vínculo emocional entre una marca y el consumidor.

Dentro de su Plan Comercial 2010 (<http://www.televisaplancomercialtv.com>), la televisora ha impulsado este tipo de estrategia comercial que garantiza, a decir de ellos: "alinear lo que la audiencia quiere con lo que el anunciante necesita".

Es decir, Televisa supone que lo que la audiencia "necesita" es que atiborren sus programas de publicidad para que el anunciante -ansioso de visibilidad mediática- se vuelva no sólo un anuncio o un *spot* sino parte integral de los contenidos: un personaje.

Así sucede en la telenovela "Hasta que el dinero nos separe", en donde la compañía automotriz Ford engalana el elenco con sus modelos 2010; esta telenovela fue diseñada narrativamente para que esta compañía acompañe la trama ficcional.

La telenovela se desarrolla, casi en su totalidad, dentro de una agencia de carros con lo que garantiza que sus personajes -todos vendedores- hagan en lo largo y ancho de los capítulos mención a los beneficios de comprar un automotor americano; pero esto va más allá, pues siguiendo los designios del *engagement* tanto Pedro Fernández como Itatí Cantoral -protagonistas del teledrama- se encargan de enaltecer los valores institucionales y sociales de esta empresa.

¿Cómo se hace esto? Pues los personajes principales -jefes de la agencia automotriz- tienen juntas periódicas con los vendedores -actores secundarios- en donde no sólo se encargan de poner metas de ventas sino también de presentar los nuevos modelos, las

nuevas políticas ecológicas y empresariales de Ford.

A decir de Televisa, esta técnica ha hecho que el 48 por ciento de las personas que ven la telenovela -su *rating* anda en los 28 puntos- tengan mayor confianza en Ford y, por tanto, tengan a esta marca como la más segura.

Con estas cifras, la empresa de Emilio Azcárraga intenta demostrar que no hay nada más importante para su televisora que vender; ya que modificar sus contenidos o ajustar éstos a las necesidades de una marca son las prioridades del corporativo mediático.

Poco importa, entonces, la calidad de los programas que se ofrece a la audiencia, porque igual ésta los sigue consumiendo o ¿cómo explica que "Hasta el dinero nos separe" sea la telenovela número uno en *rating*?

En 2010, Televisa va por todo, pues su táctica comercial de "resaltar, convencer y conectar", se plantea inundar todos sus contenidos mediáticos, así que no se espante si al prender el "Canal de las Estrellas" no deja de ver anuncios, pues éstos inundarán desde las telenovelas hasta el fútbol -recuerde que es año mundialista-.

El *engagement* vino para quedarse, pues a decir de Cecilia Álvarez, presidenta de comunicación de Ford México, su participación en la telenovela le ha garantizado llegar "al cliente de una manera no intrusiva sino natural, pues el 80 por ciento de la telenovela se lleva a cabo en un distribuidor

Ford", con lo que han incrementado sus ventas entre un 10 y 15 por ciento, menos mal que no es intrusivo hacer de una telenovela un constante comercial.

Lo curioso de esta técnica mercadológica es que no sólo se usa para promocionar marcas o empresas, ya que también es empleada como una nueva forma de comunicación social para diversos gobiernos; de este fenómeno daré cuenta en la próxima entrega. **b**



# “Narraciones extraordinarias”

SÁSHENKA

“Dejo francos los batientes,  
y batiendo alas crujientes,  
entra un cuervo majestuoso de la sacra,  
antigua edad.  
Ni aún de paso me saluda,  
ni detiéndose, ni duda;  
pero a un busto que en lo alto  
de mi puerta, fijo está,  
sobre aquel busto de Palas  
que a mi puerta fijo está,  
va y se posa,  
y nada más.”

Edgar Allan Poe. *El cuervo* (Fragmento).



El 19 de enero de 1809, año y medio antes de que iniciara el proceso de independencia de México y apenas un año después de que Estados Unidos redactara su primera Constitución, nació en Boston, de una pareja de actores, el maestro del relato corto, Edgar Allan Poe.

Considerado por Julio Cortázar -quien tradujo su obra al español-, Jorge Luis Borges y Horacio Quiroga, entre muchos otros, como uno de los más grandes cuentistas de todos los tiempos, sólo comparable en calidad literaria con Guy de Maupassant y Anton Chéjov, Edgar Allan Poe es también reconocido si no como el fundador, sí como el principal aportador al relato detectivesco, policiaco y de terror. Creó al famoso detective Auguste Dupin, inspirador de Conan Doyle para la creación de Sherlock Holmes.

La vida de Poe estuvo marcada por la tragedia desde edad temprana. Tras el abandono del padre y la temprana muerte de su madre, cuando apenas tenía conciencia de sí mismo, fue dado en adopción a

una familia de comerciantes que partió a Inglaterra por no cifrar muchas expectativas en el país naciente, cuando Poe contaba seis años. Perdió pronto a su segunda madre y las constantes discusiones con su benefactor, John Allan, debido a su conducta disipada, su inclinación por las apuestas y el alcohol, le obligaron a regresar a Estados Unidos. En 1835 casó con Virginia Clemm, una prima suya, cuando ésta contaba apenas 13 años y se hizo cargo de ella y su madre con los escasos ingresos que le representaban sus publicaciones. Virginia no vivió mucho. Murió de tuberculosis en 1847.

Se cree que la muerte de su amada Virginia fue el golpe decisivo a su débil carácter, privándole de lucidez por momentos cada vez más prolongados. Poe ya no pudo recuperarse del todo. La ingesta continua del alcohol lo despojó de empleo, salario y aficiones, sin embargo, su genio le permitió publicar con cierta regularidad y asegurarse un ingreso miserable.

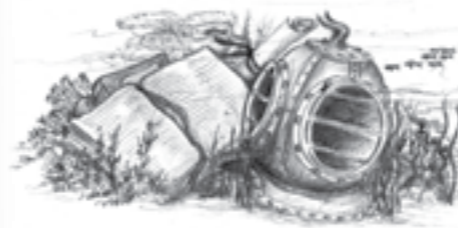
Su primera obra, *Tamerlan* y otros poemas fue escrita en 1827

cuando apenas tenía 18 años. Sólo escribió una novela: *Las aventuras de Arthur Gordon Pym* y alrededor de 70 cuentos, género en el que se volvió un experto y por el que obtuvo mejores retribuciones. Entre sus poemas destaca *El cuervo*, de innegable calidad literaria.

Admirador de Lord Byron y Nathaniel Hawthorne, el taciturno Poe escribió retomando y elevando el carácter romántico de sus escritos a lo que fue calificado de romanticismo oscuro.

*Narraciones extraordinarias* es un título homenaje a la obra de Poe, pues contiene los más extraordinarios y sorprendentes relatos de su prolija creación como “El doble asesinato de la calle Morgue”, “La carta robada”, “El pozo y el péndulo”, “La caída de la casa Usher”, “El escarabajo de oro”, “El gato negro”, y muchos más, así como su única novela. La obra vale hasta el último centavo económicamente y hasta el último espasmo emocionalmente hablando.

En Francia, Poe fue alabado y traducido por Charles Baudelaire; en Inglaterra por Sir Arthur Conan Doyle y Charles Dickens, de quien se hizo amigo, sin embargo, Poe ya no vivió para cosechar los frutos de su fama internacional. Después de varios días desaparecido, fue localizado deambulando por alguna calle en la ciudad de Baltimore, muriendo en el hospital el 7 de octubre de 1849, a la edad de 40 años. Nunca fueron establecidas con seguridad las verdaderas causas de su muerte. b



## Los viajes que ilustran y revelan

ÁNGEL TREJO

En el libro de viajes *Tristes trópicos* del recién fallecido antropólogo francés Claude Lévi-Strauss hay mucho más que descripciones alucinantes de grupos humanos, paisajes exóticos y revelaciones científicas y filosóficas novedosas para la época cuando el texto fue publicado (1955). Hay además una prosa digresiva y barroca que sabe más a Saúl Bellow (*El legado de Humboldt*) o a Malcom Lowry (*Bajo el volcán*) -es decir, al estilo de un novelista de virtudes mágicas y filosóficas (Lévi estudió filosofía)- que al pergeño literario de un antropólogo de campo. ¡Sí, *Tristes trópicos* fue un libro escrito con absoluta libertad literaria, más que con el rigor puntual o científico de una bitácora antropológica! Sin embargo, Lévi-Strauss puso en este libro muchos de sus conocimientos especializados, los cuales bien vale la pena recoger en un espacio de difusión profana. Uno de ellos revela por qué gran parte de las comunidades humanas -ciudadinas y rurales- propenden a desarrollarse y ornarse mejor en sus partes occidentales que en las orientales. Es decir, por qué los pobladores con recursos económicos y culturales buscan asentarse en las locaciones ubicadas en el ocaso y no en las que están en el Este. El tránsito del Sol, dice Claude en su bello libro, es el que ha hecho creer al hombre de todas las latitudes del orbe que las áreas mejor dotadas de agua, suelos, celajes y protección nocturna están al término de su viaje al cabo del cielo diurno. Otra de las revelaciones citadas en el texto de Lévi-Strauss es el *sistema de mitades*, un principio, hábito o ley congénita de las sociedades humanas que las obliga inconscientemente a dividirse en dos bandos barriales para distinguirse, oponerse y aun rivalizar por cualquier motivo social, económico o político. De esta herencia cultural, quizás proveniente de nuestro antepasado simiesco, arbóreo o cavernícola, vienen imágenes populares como la de la “otra banda”, el “otro lado” o el “otro patio”. Para que el lector tenga una idea de cómo escribe Lévi-Strauss y cuáles son los temas que aborda en *Tristes trópicos* citamos las siguientes líneas:

“¡Cuánto desgaste, cuántas inútiles molestias nos evitaríamos si aceptáramos reconocer las condiciones reales de nuestra experiencia humana y el hecho de que no depende de nosotros liberarnos integralmente de sus marcos y de su ritmo! El espacio posee sus valores propios, así como los sonidos y los perfumes tienen un color y los sentimientos un peso. Esta búsqueda de correspondencias no es un juego de poetas o una farsa (como se han atrevido a decirlo a propósito del soneto de las vocales, ejemplo clásico para el lingüista que conoce el fundamento, no del color de los fonemas, variable según los individuos, sino de la relación que los une y que involucra una gama limitada de posibilidades), sino que presenta al sabio el terreno más nuevo de todos, cuya exploración puede procurarle aún ricos descubrimientos. Si los peces distinguen los colores en claro y los oscuros, lo mismo que el esteta, y si las abejas clasifican las intensidades luminosas en términos de pesantez -para ellas la oscuridad es pesada y la claridad liviana- la obra del pintor, del poeta y del músico, los mitos y los símbolos del salvaje, deben aparecernos, si no como forma superior de conocimiento, por lo menos como la más fundamental, la única verdaderamente común. El pensamiento científico constituye tan sólo su punta acerada: más penetrante porque se aguza en la piedra de los hechos, pero al precio de una pérdida de sustancia; su eficacia depende de su poder de penetrar con la suficiente profundidad para que el cuerpo íntegro del instrumento siga completamente a la cabeza... El sociólogo -continúa Lévi-Strauss- puede ayudar en esta elaboración de un humanismo integral y concreto. Las grandes manifestaciones de la vida social tienen en común con la obra de arte el hecho de nacer al nivel de la vida inconsciente; porque si bien en el primer caso son colectivas y en el segundo individuales, la diferencia es secundaria, y hasta aparente, pues las unas son producidas por el público y las otras para el público, y ese público proporciona a ambas su común denominador y determina las condiciones de su creación”. b

# El Príncipe Feliz

(Adaptación del cuento de Oscar Wilde)

CAMÉMBARO

En la plaza de una ciudad se encuentra una estatua de un Príncipe. Tiene puesto un manto de oro. Por ojos tiene dos esmeraldas grandes y una corona de piedras preciosas. Entra Golondrina, y viendo la estatua, se acerca y se asienta a los pies del Príncipe.

**Golondrina:** Voy a quedarme aquí esta noche. Hay bastante aire fresco y buena altura y a los pies del Príncipe dormiré como en una alcoba de oro.

*El Príncipe está llorando. Exprime un pañuelo y caen gotas encima de la Golondrina.*

**Golondrina:** ¿Eh? ¿Qué es eso? Está lloviendo. Este clima sí es raro. No había ni una nube en el cielo. ¡Ay, otra gota! *(Mira hacia la cara del Príncipe.)* ¿Quién es usted?

**Príncipe:** Soy el Príncipe Feliz.

**Golondrina:** Entonces, ¿por qué está llorando? Me está mojan-do.

**Príncipe:** Toda la vida yo era muy feliz y no conocía las lágrimas. Durante el día jugaba con mis compañeros en el jardín y en la noche bailaba en el gran salón. Alrededor del jardín había una pared alta y nunca preguntaba qué había más allá de la pared, porque todo era tan bello donde yo vivía. Los del palacio me llamaron el Príncipe Feliz y eso era cierto, si el placer es felicidad.

**Golondrina:** ¿Pero por qué ahora está aquí, en la plaza?

**Príncipe:** Porque ahora estoy

muerto, me han hecho estatua y me han puesto aquí alto para ver toda la miseria en esta ciudad. Antes tenía un corazón humano, ahora tengo un corazón de plomo, pero paso todo el tiempo llorando.

**Golondrina:** *(Al público.)* Y yo pensé que el corazón también era de oro.

**Príncipe:** Por allá lejos, en un callejón, hay una casa humilde. Allí, por la ventana abierta se ve una mujer sentada en una silla. *(Entra la Mujer.)* En un rincón está acostado su hijito que está enfermo. *(Entra el Hijito.)* Tiene fiebre y



está pidiendo naranjas. Ella es tan pobre que sólo tiene agua del río para darle a su hijo. Golondrina, por favor, llévale mi corona de piedras preciosas para que el niño no lllore más. Mis pies están pegados a esta columna.

**Golondrina:** Pero me están esperando en Egipto. Todos mis amigos están reunidos al lado del río Nilo y vamos a visitar las Pirámides.

**Príncipe:** Golondrina, Golondrina, por favor, quédate conmigo una noche y sé mi mensajera. El muchacho tiene mucha sed y la mamá está muy triste.

**Golondrina:** No sé. Casi no me gustan los muchachos. Siempre me están tirando piedras; además, ya está haciendo frío.

**Príncipe:** Seguro esta noche no sentirás el frío.

**Golondrina:** Bueno, por una noche puedo quedarme y ser tu mensajera.

**El Príncipe:** Gracias, Golondrina. *Golondrina coge la corona del Príncipe y vuela por encima de la ciudad y llega a la casa humilde. Deja la corona con la mamá, dormida en la silla. Vuela alrededor de la cama del niño, echándole fresco con sus alas hasta que queda dormido. Después, regresa con el Príncipe.*

**Golondrina:** Bueno, misión cumplida. En verdad no he sentido nada de frío esta noche.

**Príncipe:** Es porque has hecho una obra muy buena. *(Se quedan dormidos.)*

*Salen la mamá y su hijito.*

**Golondrina:** *(Despertándose)* Bueno, hoy sí voy para Egipto. ¿Tienes algún encargo por allá?

**Príncipe:** Golondrina, Golondrina, ¿no puedes quedarte una noche más?

**Golondrina:** Pero mis amigos me esperan en Egipto. Hoy seguramente van a visitar la Esfinge.

**Príncipe:** Más allá, al otro lado de la ciudad veo un estudiante joven sentado a una mesa con muchos papeles.

*Entra Estudiante con silla, mesa y papeles.*

**Príncipe:** Él está tratando de terminar una obra dramática para el director del Teatro Municipal, pero tiene tanto frío que no puede escribir y el hambre le está dando mareo.

**Golondrina:** Bueno, voy a esperar una noche más. ¿Tienes otra corona para llevar?

**El Príncipe:** No, mis ojos son lo único que tengo. Cada uno es una esmeralda grande que trajeron de Colombia hace 100 años. Quítame un ojo y llévalo al estudiante. Él lo puede vender para tener leña para el frío y algo de comer. Así podrá terminar su obra.

**Golondrina:** Ay, querido Príncipe, yo no lo puedo hacer. ¡Tus ojos, no!

**Príncipe:** Golondrina, por favor haz lo que te pido.

*Golondrina encoge los hombros,*

*quita un ojo precioso de la cara del Príncipe y, volando por la ciudad, llega a la casa del Estudiante. Le deja el ojo de esmeralda y regresa con el Príncipe.*

**Estudiante:** *(Mirando la esmeralda)* Increíble. ¿Cómo puede ser? *(Sale con regocijo.)*

**Golondrina:** Bueno, cumplí con tu deseo. Ahora sí, vengo para decirte adiós.

**Príncipe:** Golondrina, Golondrina, ¿no me puedes acompañar una noche más?

**Golondrina:** Pero es invierno. Pronto llegará la nieve y el hielo. Tengo que ir a Egipto, pero en primavera volveré y te traeré piedras preciosas y una corona nueva.

*Entra una Niña con una caja llena de cajitas de fósforos.*

**Príncipe:** En la plaza, aquí abajo, una niña está vendiendo fósforos. Se le acaba de caer su cajita y todos se perdieron en un charco. Su papá le va a pegar si no trae dinero a la casa. Ella no tiene medias, ni zapatos, ni un abrigo para cubrirse.

**Golondrina:** Bueno, me quedaré una noche más, pero no puedo quitarte el único ojo que te queda. Entonces quedarás ciego.

**Príncipe:** Golondrina, por favor, haz lo que te pido.

*Golondrina quita el otro ojo del Príncipe y se lo lleva a la Niña.*

**Niña:** ¡Oh, que cosita tan lin-

da!, un vidrio todo verdecito. Me lo llevo a la casa. *(Sale)*

**Golondrina:** *(Volviendo al Príncipe.)* Ya estás ciego, mi amigo. No te puedo dejar así. Ahora me quedo contigo.

**Príncipe:** No, Golondrina. Ahora sí debes irte para Egipto, y cuando vuelvas me traerás muchas historias de todo lo que has visto.

**Golondrina:** No amigo, aquí me voy a quedar.

**Príncipe:** Gracias, querida Golondrina. Entonces vuela por toda la ciudad y me cuentas todo lo que ves.

*Golondrina vuela por todas partes y regresa con el Príncipe.*

**Golondrina:** Querido Príncipe, he visto mendigos en la calle, niños hambrientos durmiendo abrasados bajo el puente. He visto mucho sufrimiento.

**Príncipe:** Mi amiga, no hay misterio más grande que el sufrimiento humano. Estoy cubierto en oro. Por favor quítame el oro y llévelo donde más se necesita.

*Golondrina quita el manto dorado del Príncipe. Vuela por todas partes, sacudiendo el manto y poco a poco se cae todo el oro. Después regresa con el Príncipe.*

**Golondrina:** Mi querido Príncipe, tengo que decirte adiós.

**Príncipe:** Oh, Golondrina, estoy feliz de que por fin te vas para

## Festejan Día de Reyes en Cuautitlán

La administración municipal 2009-2012, encabezada por Francisco Javier Fernández Clamont, organizó para los niños el "Festival de Día de Reyes", en el cual se entregaron 15 mil juguetes, mismo que se realizó con la finalidad de seguir fomentando las tradiciones y que las familias pasaran un rato agradable en compañía de sus familiares y amigos.

El edil destacó que para esta administración, los niños son prioridad; el presente y el futuro del país, y qué mejor que ver la cara sonriente de cada uno de ellos, por ello, es menester fomentar nuestras tradiciones y valores, puesto que serán los futuros habitantes que dirigirán las riendas de nuestro municipio.





caer al suelo)

Entra el Alcalde.

**Alcalde:** Como alcalde de esta ciudad, a mí me gusta caminar por la plaza y asegurar que todo está en buen orden. (*Mira al Príncipe*) ¡Agh! ¡Cómo está de feo El Príncipe Feliz! No tiene ojos, ni corona, y el color dorado cambió a gris. Parece un mendigo. ¿Y este pájaro muerto a sus pies?

*Da patadas a la Golondrina hasta que sale. Sólo quedan las alas y el corazón roto.*

**Alcalde:** No deben permitir a los pájaros morir aquí. Voy a mandar a quitar la estatua y con el metal puedan hacer una estatua nueva, cubierta en oro. Pero esta vez con mi propia imagen. (*Sale*)

*Entran dos hombres y salen cargando la estatua del Príncipe Feliz.*

Después entra un Ángel.

**Ángel:** Este trabajo de ser un ángel mensajero de Dios no es nada fácil. Imagínense, hoy me mandó a traer las dos cosas más preciosas de esta ciudad. Claro, aquí hay mucha riqueza ahora. Parece que todo el mundo tiene lo que necesita y más. Pero a Dios no le interesan las riquezas. Yo sé lo que está pidiendo, pero caramba, no lo encuentro. (*Sigue buscando hasta que encuentra las alas y el corazón roto*) Claro, sí, sí, sí, ¡aquí están! El corazón del Príncipe Feliz y las alas de la Golondrina. Es por ellos que esta ciudad tiene prosperidad y todos viven felices. Ahora que vuelva le voy a contar al Príncipe y a la Golondrina como encontré su pueblo. Van a ser más felices todavía.

*(Sale con las alas y el corazón roto.)*

Egipto. Has quedado demasiado tiempo conmigo. Por favor, abrázame antes de irte.

**Golondrina:** No es a Egipto que voy, mi amigo. Me voy para la casa de la muerte. La muerte es un mensajero de alegría también, ¿no es así? (*Abraza los pies del Príncipe y se cae muerta.*)

**Príncipe:** ¡Golondrina! (*Suena un crac. Saca de su camisa un corazón de plomo partido en dos. Lo deja*

### Carta a la Dirección

Se ha dirigido a nosotros el licenciado Juan Antonio González Galarza, solicitando la publicación de la presente así como del documento adjunto, que en esta ocasión, por la falta de espacio, no incluimos.

Pedro Pablo Zapata Baqueiro,  
Director de *buzos*, revista de análisis político  
Presente

Por este conducto, me permito dirigirme muy atentamente, para efecto de externarle una felicitación por su excelente revista de análisis político.

Además, me voy a referir al reporte especial "**Cambio de funcionarios. Medidas desesperadas y engañosas**", del número 370, de fecha 28 de septiembre de 2009, con la que comparto opinión. Efectivamente, el gobierno está trabajando y brindando un servicio a la población mexicana con un **equipo de gobierno en el que imperan los amigos y los bajos perfiles**, equipo que a la fecha continúa acomodando también en el nivel directivo en oficinas de delegaciones federales, incluyendo los estados de la República Mexicana, olvidando totalmente, y manipulando, la **Ley del Servicio Profesional de Carrera, que se utiliza únicamente para emitir buenos discursos.**

Al respecto, me permito adjuntar un documento enviado al Presidente Felipe Calderón Hinojosa, el 15 de agosto de 2009, siendo el caso de que, a la fecha, no he recibido respuesta alguna al respecto.

El motivo de esta carta a la Dirección de *buzos* es hacer conciencia entre la población mexicana de la importancia de nuestra actuación como sociedad civil, con el apoyo de revistas políticas como la que tiene a bien dirigir.

Quedo a sus órdenes para cualquier aclaración y apoyo que se requiera al respecto, aprovechando la oportunidad para desearles, a usted y a su equipo de trabajo, que el año **2010 sea de salud y prosperidad.**

Atentamente

Juan Antonio González Galarza, de San Luis Potosí



## ¡Avanzamos en obras!

ESTRENAN PAVIMENTO 3 MIL 200 CHIMALHUAQUENSES



El Gobierno Municipal de Chimalhuacán invirtió más de un millón de pesos en la construcción de guarniciones, banquetas y pavimentación con concreto hidráulico de las calles Zacatecas, Retamatilla, Durango y Pirules.

Dichas obras benefician a 3 mil 200 habitantes de San Agustín Atlapulco y Lomas de Totolco, dos de las comunidades más desprotegidas del municipio.



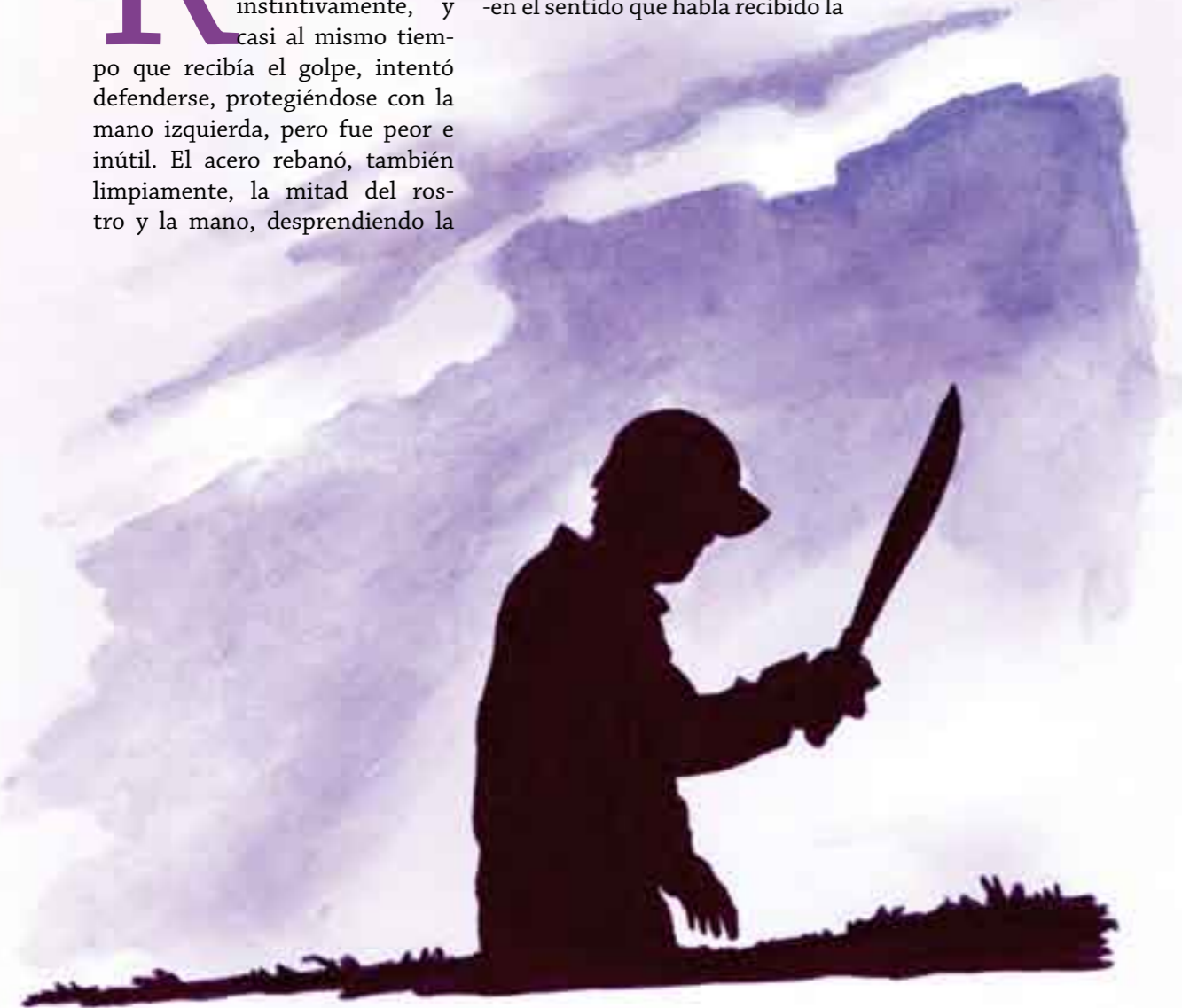
# Cuánto cuesta una vida

GABRIEL HERNÁNDEZ GARCÍA

Recibió el machetazo en pleno rostro, del lado izquierdo y de arriba hacia abajo; instintivamente, y casi al mismo tiempo que recibía el golpe, intentó defenderse, protegiéndose con la mano izquierda, pero fue peor e inútil. El acero rebanó, también limpiamente, la mitad del rostro y la mano, desprendiendo la

carne del pómulo y el dorso de la mano izquierda. Al sentir el dolor y la sangre caliente, el hombre giró con fuerza de derecha a izquierda -en el sentido que habla recibido la

agresión-, y presentó a su enemigo la espalda, en donde recibió un segundo machetazo, en el omóplato, abriendo otra herida de tres milí-



metros de profundidad y 10 centímetros de largo. Afortunadamente, y gracias a la humilde ropa que vestía, el filo del machete penetró poco. De ambas heridas empezó a sangrar abundantemente. Ponciano cayó al piso y la sangre de sus heridas empezó a correr entre las piedras y a empaparle la ropa de manta que vestía.

Su agresor, creyéndolo muerto, se alejó a grandes zancadas y se internó en el monte.

La sangre de Ponciano llegó al arroyo y empezó a diluirse tiñendo de rojo parte de la corriente. Aturdido y desangrándose estuvo algunos minutos tendido y sin saber a ciencia cierta qué había ocurrido. El instinto de supervivencia le hizo reaccionar. Con la angustia de saber que se estaba muriendo, sacó fuerzas y logró moverse: apoyó la mano derecha en el piso hasta que se incorporó, pero estuvo tembloroso y tambaleante algunos instantes. La sangre le salía abundante e inconteniblemente, y comprendió que se le iba la vida. Calculó la hora y media que tendría que caminar entre el monte, solo y herido mortalmente, hasta llegar a su casa. Optó por regresar y volver a cruzar el arroyo que había atravesado, y en cuyo margen había sido atacado cobarde y salvajemente por su agresor. Sintiendo que a cada momento desfallecía, caminó los 300 metros que lo separaban de las primeras casas de San José Cofradía; al llegar a la primera de ellas, débilmente pidió ayuda. Nadie contestó; solamente obtuvo como respuesta el escandaloso ladrido de los perros de esa choza. Tuvo que caminar hacia el centro de la comunidad donde solamente media hora antes había estado observando el baile que, cansado del ajeteo del día, había


decidido dejar para irse a descansar a la comunidad donde vivía.

Por la forma tambaleante y zigzagueante en que se movía, quienes primero le vieron creyeron que estaba borracho. Pero, al alumbrarle con las lámparas eléctricas se dieron cuenta de su tragedia y se adelantaron rápidamente a ayudarlo. Le sujetaron de los brazos y le cargaron, observaron consternados la gravedad de las heridas y cómo la sangre le había manchado y empapado la ropa. Lo llevaron a un pequeño jacal semiderruido y lo tendieron sobre una sucia cobija. ¿Y, ahora? ¿Qué hacer? ¿Quién podría atenderlo si la enfermera de la comunidad, justamente ese día, como maldición, no se encontraba ahí? ¿Cómo parar la sangre que fluía y evitar que muriera? ¿Cómo llevarlo a Tataltepec de Valdez, donde en una clínica un médico pudiera salvarle la vida? Tendido, desangrándose, y sin auxilio de algún tipo, estuvo toda la mañana. Por momentos se incorporaba y sin emitir ningún lamento se miraba el corte de la carne de su mano; pensando seguramente miles de cosas, esperaba estoicamente que alguien, por casualidad o caridad, le auxiliara lavando y curando las heridas para mitigar, aunque fuera un poco, esos insostenibles dolores que implicaban las horribles heridas. Sentía angustia, sed y nadie le daba u ofrecía agua. Sabía que estaba muriendo poco a poco y nadie, absolutamente nadie, ni siquiera algún cura, estaba ahí para auxiliarle en sus últimos momentos.

Los perros, al olor de la sangre, se acercaban curiosos pero, entendiéndolo que aún estaba vivo, sentían respeto por él y se alejaban; no se atrevían más que a olerlo. Resultó



taba increíble la indiferencia inhumana con que los otros indígenas chatinos, que le veían, aceptaban la muerte de Ponciano. La incomunicación, la falta de desarrollo económico, la falta de cultura hacen del hombre algo muy cercano al animal, pues le inhíben o le adormecen los sentimientos de piedad, compasión y fraternidad. El abandono a que están sometidos los indígenas, por parte de todos y durante toda su vida, hace que se acostumbren a ver como incurables las heridas de muerte, fueran éstas por arma blanca, de fuego o por otro tipo de accidente. Una vez ocurrido éste, tenía que ser fatal, pues ahí no había transporte ni médicos ni medicinas ni conocimientos mínimos de qué hacer en esos casos. Por eso actuaban así con Ponciano, insensibles, apáticos o, simplemente, estaban tan acostumbrados al dolor humano y por eso no tomaban ninguna decisión. Ponciano no murió ese día, ni de esas heridas.

Murió después... de anemia y desnutrición, agravadas por la debilidad y la pérdida de sangre, por lo que le sucedió el 18 de diciembre del año 2005. 



**D**el negro abismo de la mar profunda sobre las pardas ondas turbulentas, son nuestros pensamientos como él, grandes; es nuestro corazón libre, cual ellas. Do blanda brisa halagadora expire, do gruesas olas espumando inquietas su furor quiebren en inmóvil roca, ved nuestro hogar y nuestro imperio. En esa no medida extensión, de playa a playa, todo se humilla a nuestra roja enseña. Lo mismo que en la lucha en el reposo agitada y feliz nuestra existencia, hoy en el riesgo, en el festín mañana, brinda a nuestra ansiedad delicias nuevas. ¿Quién describir pudiera nuestros goces? ¡Oh!, no eres tú, que la molicie enerva, siervo de los deleites, que temblaras de las montañas de olas en la incierta, móvil cumbre; ni tú, noble orgulloso, del hastío sumido en la indolencia, a quien ya el sueño bienhechor no halaga, a quien ya los placeres no deleitan. Sólo el infatigable peregrino de esos caminos líquidos sin huellas, cuyo audaz corazón, templado al riesgo, al sordo rebramar de la tormenta palpitando arrogante, hasta la fiebre del delirio frenético en sus venas sintiese hervir la sangre enardecida, nuestros rudos placeres comprendiera. Do el cobarde ve el riesgo, él ve la gloria, y sólo por luchar la lucha anhela el pirata feliz, rey de los mares. Cuando ya el débil desmayado tiembla, se conmueve él, apenas... se conmueve al sentir que en su pecho se despierta osada la esperanza, que atrevida su corazón para el peligro temple. ¿Qué es a nosotros la temida muerte como el rival odioso también muera? ¡Qué es la muerte! La muerte es el reposo... cobarde, eterno, aborrecible... ¡Sea! Serenos aguardémosla. Apuremos la vida de la vida, y después venga fiebre traidora o descubierto acero implacable a romper su débil hebra.

## El Corsario

Cobardes otros, de vejez avaros, revuélquense en el lecho que envenena dolencia inmunda, y el impuro ambiente con flaco pecho aspiren y fallezcan luchando con la muerte... ¡Oh, no a nosotros fúnebre lecho de agonía lenta; ¡césped fresco es mejor...! Y mientras su alma sollozo tras sollozo tarda quiebra los nudos de la vida, de un impulso sus ligaduras rompe y se liberta osado nuestro espíritu. Sus restos del blanco mármol de su tumba estrecha, grabado por el mismo que su muerte hipócrita anhelaba, se envanezcan: Ccuando sepulte el mar nuestro cadáver le bastará una lágrima sincera, ¡una lágrima sola! Henchido el vaso del alegre festín en la ancha mesa honra de nuestros bravos la memoria. Corto epitafio su valor celebra cuando en el día agosto del peligro, al repartir el vencedor la presa, recuerdo de dolor su frente anubla y con voz ronca que insegura tiembla: “¡Cuán felices, exclama, nuestra dicha los valientes que han muerto compartieran!”

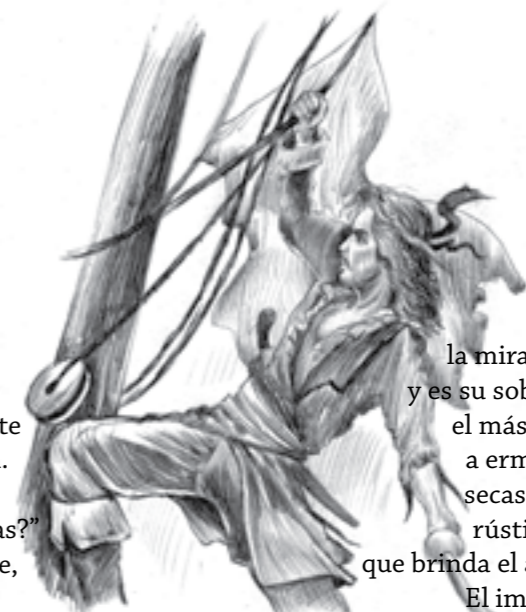
Así grito salvaje en sordo acento repite el eco en las cortadas peñas del islote escarpado del Corsario, do del vivac se apagan las hogueras; y en alegre cantar sus agrias notas de los piratas al oído suenan.

En pintorescos grupos esparcidos de fresca playa en la dorada arena, aguzan unos sus puñales; otros alegres ríen, bulliciosos juegan, o sus fieles alfanjes desnudando indiferentes, sin afán, contemplan la sangre que los mancha. Precavidos otros, con mano previsora pliegan las anchas velas del bajel osado, o el negro flanco recomponen; mientras pensativos algunos por la orilla, de las olas al son, lentos pasean. A quien aguija de inquietud oculta



## Lord Byron

el afán incesante, allá en las quiebras de las ásperas rocas, lazos tiende a las marinas aves, o al sol seca la red humedecida; y en la mancha que del mar en los límites blanquea, con los ojos de la ávida esperanza del incauto bajel mira las velas. De cien noches de horror y de combate los lances con placer todos recuerdan. Y de luchar ansiosos se preguntan: “¿En dónde buscaremos nuevas presas?” ¿Dónde? ¿Qué les importa? Ya lo sabe, y basta, el capitán. Fiel obediencia es su único deber: saben que nunca les faltará el botín, y más no anhelan. ¿Y quién es ese capitán? Su nombre pronuncian en voz baja y lo respetan cuantos habitan las hermosas playas que aquellas olas complacidas besan: y más no saben, ni saber más quieren. Les basta un gesto, una mirada. Apenas oyen su voz. De sus banquetes rudos no anima el regocijo su presencia. Mas ¿cómo ante la gloria de sus triunfos acusar sus desdenes? Jamás llenan para él la roja copa: indiferente



la mira y a sus labios no la acerca; y es su sobrio manjar, que desdeñara el más grosero de su banda, y fue a ermitaño frugal ración escasa, secas raíces de silvestres yerbas, rústico pan y los jugosos frutos que brinda el árbol en sus ramas tiernas. El impuro placer de los sentidos desdeñoso su espíritu desprecia, ¿Será que su energía no domada de esa abstinencia misma se alimenta? “Pronto a la mar.” -Y el mar surcan sus naves. “A aquella playa el rumbo.” -Y allá vuelan. “¡Sus!, ¡a las armas!” -¡Y el botín es suyo! Así a su voz, que imperativa ordena, sigue la acción; y todos obedecen, y su oculta intención nadie penetra. Si suena escrutadora una palabra, una mirada de desprecio muestra de su temida indignación un rayo: no sabe dar su orgullo otra respuesta. ▮

*George Gordon Byron ( Londres, 22 de enero de 1788 - Missolonghi, Grecia, 19 de abril de 1824). Fue uno de los poetas que gozó en vida de más popularidad. Su existencia se enlazó con la historia política europea de un cuarto de siglo, y llegó a eclipsar en su patria y en su época la gloria de poetas de la talla de Shelley, más intelectual, Wordsworth y Keats, más sentimental que el desterrado poeta. Su fama se extendió por toda Europa; en todos los países surgieron grandes poetas que pretendieron seguir las huellas de Byron. En Francia fue Musset; en Alemania, Heine; en Italia, Leopardi; en Rusia, Pouchkine y Lermontof, y en España fue Espronceda...*

*“Las poesías de lord Byron -dice Pompeyo Gener- explotaron de una manera sombría y violenta en medio de la ruina de las ideas producidas por las guerras y las revoluciones que asolaron a Europa. Su escepticismo heroico, su inspiración desesperada, eran eco de esta época de inmensa devastación...”*

*Inquieto siempre, arbitrario en sus costumbres, sin temor a nada ni a nadie, Byron, rebelde a la sociedad que habíale consagrado como su poeta, ríe de todo con aquella risa amarga y despiadada, y la sociedad, siempre farisaica, llega a odiar al que tanto encumbró primero. El poeta sale de su patria al mundo entero, que era su patria verdadera. Nómada constante por toda Europa, vive una vida intensa de amores y aventuras, mientras va tejiendo sus poemas inmortales en versos magníficos.*

*Inglaterra cada vez odia más al desterrado poeta, que con su amargo humorismo habitual llega a decir: “Todos los vicios, sin excluir los más monstruosos, se me atribuyen. Mi nombre, ilustre desde que mis antepasados ayudaron a Guillermo el Normando a conquistar el reino, fue deshonorado. Comprendí entonces que si lo que se murmuraba, insinuaba o susurraba, era cierto, yo era indigno de Inglaterra; pero siendo falso, Inglaterra es indigna de mí”.*

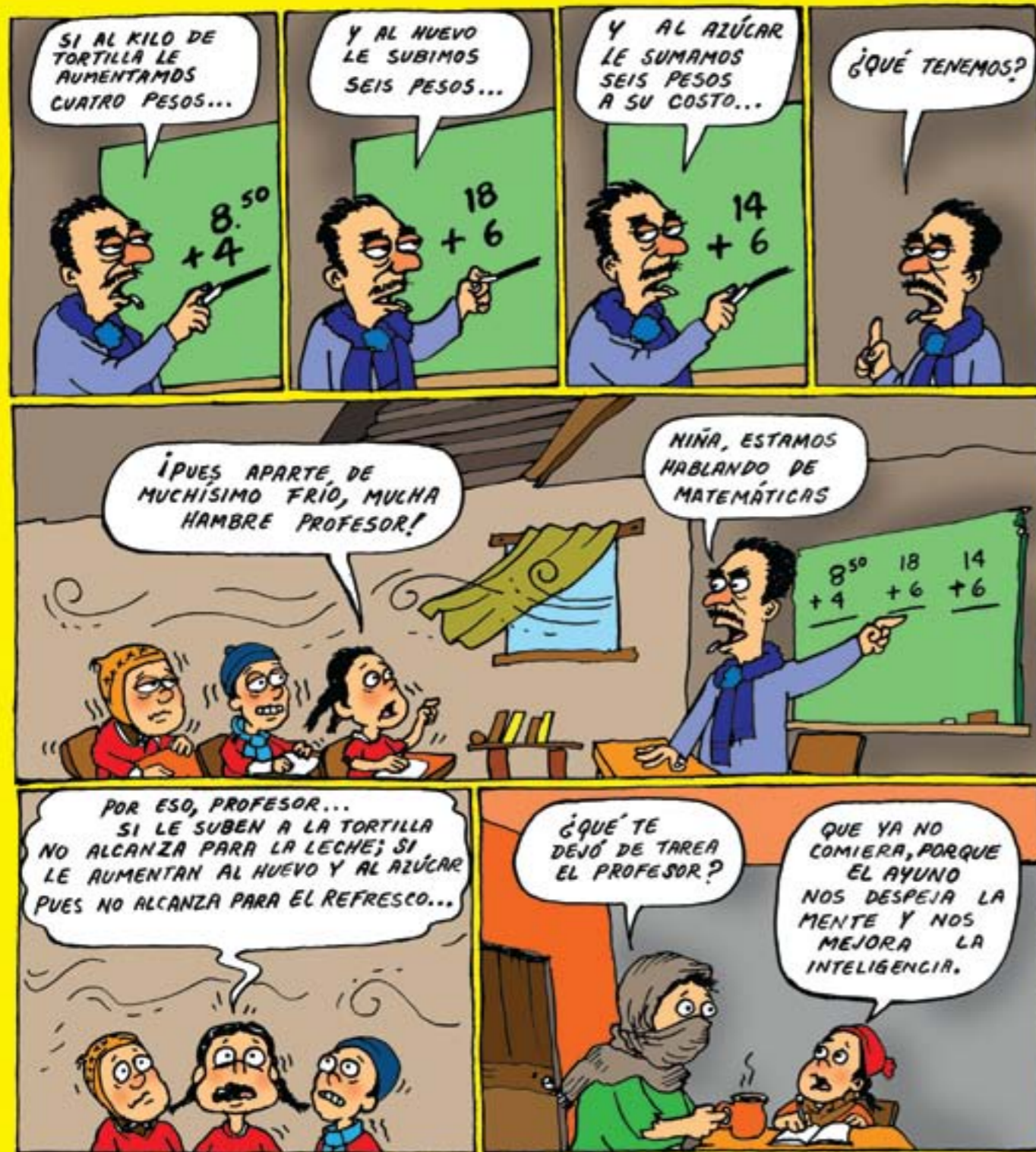
*... dos poetas jóvenes, recién salidos de las aulas universitarias y unidos por lazos de amistad fraterna: Vicente Wenceslao Querol y Teodoro Llorente, que andando el tiempo habían de alcanzar el galardón de los grandes poetas, enamorados, como todos los jóvenes de su tiempo, de la poesía byroniana, tomaron a su cargo la traducción al verso castellano de uno de los poemas más representativos de la obra de Byron, El Corsario, que lograron ver publicado en un elegante volumen salido de la imprenta de La Opinión, en Valencia, el año 1863.*

*Fuente: Biblioteca virtual...etc.*



# Sociedad Anónima

*E. Mejía*



## Novedades y Tradiciones Medicas

Jueves  
08:00 h

“Los Avances y Descubrimientos Médicos”

Modesto  
Cano Blanco

Samuel  
Rosete Jr.



# XIV ESPARTAQUEADA



DEPORTIVA NACIONAL

# 2010



30 de enero al  
6 de febrero

en Tecamatlán, Puebla

## Movimiento Antorchista

[www.antorchacampesina.org.mx](http://www.antorchacampesina.org.mx) Tel. (55) 5709-75-82

